

Samoupravne organizacije in skupnosti v občini Ljubljana-Siška, ki prevzemajo obveznosti in odgovornosti za izpolnjevanje ciljev in nalog družbenega plana občine in IZVRŠNI SVET skupščine občine

Ljubljana-Siška sprejemata na podlagi 38. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije ter na podlagi 129. člena Statuta občine Ljubljana-Siška naslednji

DOGOVOR

O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-SIŠKA ZA OBDOBJE 1981-1985

1. člen

Podpisniki s tem dogovorom opredeljujejo skupne interese, ki so v razdobju 1981-1985 temeljnega pomena za družbeni razvoj občine. V zvezi s tem prevzemamo nekatere konkretne naloge in obveznosti za njihovo usklajeno uresničevanje, ki jih je opredelila skupščina občine Ljubljana-Siška s svojimi smernicami za pripravo družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981-1985.

Naloge, zajete v dogovoru o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981-1985, so sestavni del samoupravnih sporazumov o temeljih družbenega plana udeležencev in podpisnikov tega dogovora.

I. KRITERIJI PRESTRUKTURIRANJA GOSPODARSTVA

2. člen

Delovni ljudje in občani Šiške bomo temeljili svoj prihodnji družbenoekonomski razvoj na nadaljnjem pospešenem in vsestranskem razvijanju samoupravnih socialističnih odnosov in se kot svobodni združeni proizvajalci in ustvarjalci zavzemali predvsem za:

— usklajevanje in usmerjanje medsebojnih družbenoekonomskih, socialnih, prostorskih in drugih samoupravnih odnosov in za usklajevanje odnosov v razvoju gospodarstva in družbe ter odnosov v celotni družbeni reprodukciji;

— razvijanje samoupravne organiziranosti delavcev v temeljnih organizacijah združenega dela ter

v drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih v občini pri njihovem interesnem in dohodkovnem povezovanju z drugimi organizacijami združenega dela, ne glede na občinske oziroma republiške meje;

— uveljavljanje samoupravnih pravic, dolžnosti in obveznosti delavcev na področju odločanja o ustvarjanju, združevanju in razporejanju celotnega prihodka in dohodka ter o delitvi čistega dohodka na sredstva za razširitev materialne podlage dela ter na sredstva za osebne dohodke;

— razvijanje in doslednejše uveljavljanje svobodne menjave dela med delavci v gospodarstvu in delavci v družbenih dejavnostih, med delavci med TOZD in delavci v delovnih skupnostih skupnih služb in na drugih področjih svobodne menjave dela ter za neposredno, samoupravno in demokratično povezovanje proizvajalcev storitev z uporabniki njihovih storitev v tem okviru;

— nadaljnje izgrajevanje sistema samoupravnega družbenega planiranja, za kvalitetnejše vključevanje vseh vidikov in nosilcev planiranja za opredeljevanje celovitejšega gospodarskega, socialnega in prostorskega razvoja občine in vseh njenih krajevnih skupnosti, kot tudi za usklajen razvoj občine in v skladu z razvojem mesta Ljubljane in širših družbenopolitičnih skupnosti;

— krepitev ljudske obrambe, varnosti in družbene samozaščite z učinkovitim razvijanjem obrambnega organiziranja delovnih ljudi in občanov, zagotavljanja proizvodnje v vojnih pogojih tudi vključevanje obrambnega, varnostnega in družbenosamozaščitnega vidika v vseh dokumentih srednjeročnega plana.

3. člen

Uresničitev temeljnih ciljev družbenoekonomskega razvoja zahteva doseganje naslednjih ciljev razvoja, izraženih v letnih stopnjah rasti v srednjeročnem obdobju 1981-1985:

— realna rast družbenega proizvoda	3,5
— realna stopnja rasti zaposlenosti	1,6
— realna rast produktivnosti dela	1,9
— povečan obseg industrijske proizvodnje	5
— povečan obseg kmetijske proizvodnje	3
— stopnja izvoza	6
— stopnja uvoza	1
— investicije v osnovna sredstva	5
— delež produktivnosti v realnem družbenem proizvodu	več kot 50 %
— nominalna rast osebnih dohodkov	10 % počasneje od nominalne rasti dohodka
— rast skupne porabe	10 % počasneje od rasti real. družb. proizv.
— rast splošne porabe	10 % počasneje od rasti real. družb. proizvoda

Udeleženci se obvezujemo, da bomo v smislu 159. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije kontinuirano upoštevali sistem kontinuiranega planiranja ter v vsakolet-

no resolucijo o uresničevanju družbenega plana SR Slovenije ter občine Ljubljana-Siška prilagodili kazalce razvoja načelom srednjeročnega planiranja.

4. člen

Udeleženci dogovora se zavezujejo za izvajanje skupnih razvojnih programov. Dajali bodo pobude in sprejemali ukrepe, da bodo ustvarjena sredstva za razširitev materialne osnove dela združevali v okviru reprodukcijsko povezanih celot in med njimi, da si na ta način zagotovijo potrebne surovine, energijo, trg, potrebna devizna sredstva ipd. Uporabljali bodo vse organizacijske oblike povezav znotraj proizvodnje ter med proizvodnjo in trgovino, ne glede na občinske, regionalne ali republiške meje.

Pri združevanju dela in sredstev bodo upoštevali splošni družbeni interes za boljšo izrabo in preobrazbo gospodarske strukture.

5. člen

Udeleženci dogovora se zavezujejo za izvajanje kvalitetne preobrazbe ljubljanskega gospodarstva. Preusmeritev v tiste dejavnosti in proizvodnje, ki imajo najboljše pogoje za hitro rast produktivnosti, bodo uresničevali tako, da bodo pri načrtovanju in izva-
nju investicij upoštevali naslednje gospodarske, socialne, prostorske in narodno-obrambne kriterije:

a)

— kriterij racionalne uporabe prostora in varovanje okolja (investicije na komunalno opremljenih in prometno dostopnih zemljiščih; investicije, ki so ustrezno prostorsko opredeljene; investicije, ki zagotavljajo usklajevanje dejavnosti v prostoru in omogočajo ustvarjanje kvalitetnih urbanih celot; investicije, ki omogočajo financiranje nadomestnih zemljišč, ki ne ogrožajo kvalitete zraka, vode in drugih naravnih bogastev ter kulturne dediščine;

— kriterij zagotavljanja socialne varnosti in družbeno dogovorjenih standardov delavcev (investicije, ki zagotavljajo socialno varnost delavcev, katerih delo zaradi nove investicije ni več potrebno);

— kriterij razvijanja humanih oblik dela in bivanja (investicije, ki zaposlujejo visok delež delavcev, ki prebiva na lokacijah v bližini lokacije investicije);

b)

— kriteriji nadpovprečne razvojne in tehnološke intenzivnosti (visoka udeležba znanja in raziskovalnega dela, visok delež zaposlenih z visoko in višjo izobrazbo, visoka stopnja avtomatizacije proizvodnega procesa);

— kriterij izvozne usmerjenosti (visok delež proizvodnje za izvoz, visok delež proizvodnje, ki racionalno nadomešča uvoz, nizek delež uvožene opreme in reprodukcijskega materiala);

— kriterij visokega dohodka na zaposlenega (načrtovani prihodnji učinek investicije bo dosegel najmanj 460.000 din dohodka na zaposlenega);

— kriterij visokega dohodka na m² zemljišča;

— kriterij racionalnega in produktivnega zaposlovanja (zaposlitveno nezahtevne investicije; investicije, ki dvigajo splošno izobrazbeno raven in raven strokovne usposobljenosti delavcev; investicije, ki vključujejo programe za dopolnilno izobraževanje in pre-kvalifikacijo delavcev);

— kriterij surovinske, energetske in transportne nezahtevnosti (nizek delež porabljenih surovin, materiala in energije oz. nizek delež transportnih stroškov v doseženem dohodku od investicije);

— kriterij varovanja interesov splošne ljudske obrambe in družbene samozagrade investicije, ki omogočajo proizvodnjo tudi v izrednih razmerah in v vojni.

II. EKONOMSKI ODNOSI S TUJINO

6. člen

Podpisniki se obvezujemo, da bomo uveljavljali sklepe, ki so jih sprejele neuvrščene države na konferencah v Colombu in Havani ter da bomo vsebino nove mednarodne ekonomske usmerjenosti v multilateralnem ali bilateralnem smislu podrejali tem ciljem.

Zavezuje se, da bomo sprejemali ukrepe za krepitev izvozne usmerjenosti organizacij združenega dela, za zagotavljanje višjih oblik vključevanja v mednarodno menjavo ter za usklajevanje deviznega odliva in uvoza z devizno-bilančnimi plačilno-bilančnimi možnostmi.

7. člen

Podpisniki se obvezujemo, da bomo sprejemali ukrepe, ki bodo omogočali pospešeno povezovanje organizacij združenega dela ter združevanje dela in sredstev na enotnem jugoslovanskem trgu za zagotavljanje večjega deviznega priliva ter izvoza blaga in storitev. V tem smislu bomo svoje cilje podrejali investicijski in davčni politiki, ki jo bomo ustrezno zagotovili.

III. USTVARJANJE IN RAZPOREJANJE DOHODKA

8. člen

Podpisniki dogovora ugotavljajo, da je stabilnejše gospodarjenje in obvladovanje tokov družbene produkcije s strani delavcev v združenem delu treba nadaljevati gospodarsko rast ob večjem uveljavljanju kvalitetnih dejavnikov razvoja. Udeleženci dogovora si bodo prizadevali za takšne pogoje gospodarjenja, da bo:

1. omogočena rast celotnega prihodka in dohodka. To bo doseženo s hitrejšim prilagajanjem proizvodnje zahtevam domačega in tujih trgov glede obsega in vrste proizvodov in storitev ter z oblikovanjem proizvodnje in storitev, kot izhaja iz sprejetih razvojnih kriterijev;

2. povečana učinkovitost družbenih sredstev:

— z združevanjem sredstev v temeljnih organizacijah združenega dela materialne proizvodnje, zlasti v reprodukcijsko povezanih celotah za pridobivanje večjega dohodka z udeležbo v skupnem dohodku;

— z uresničevanjem svobodne menjave dela zato, da bi se večala produktivnost skupnega družbenega dela;

— z uresničevanjem takšne politike na področju cen in drugih oblik pridobivanja celotnega prihodka (kompenzacij, premij, regresov ipd.), ki bo temeljne organizacije združenega dela spodbujalo k večji učinkovitosti gospodarjenja in večjem vključevanju v mednarodno delitev dela.

9. člen

Podpisniki dogovora ugotavljajo, da morajo organizacije združenega dela in delovne skupnosti skrbeti za izboljšanje učinkovitosti gospodarjenja s sredstvi, za popolnejšo uporabo proizvodnih in drugih delovnih zmogljivosti, za prihranke pri surovinah, energiji in reprodukcijskem materialu, za razvijanje in izboljševanje organizacije dela, večanje uporabe znanja in modernih tehnoloških postopkov, ter uvajanje drugih racionalnih rešitev ter na tej osnovi zmanjševati materialne in druge proizvodne stroške, tako da bodo porabljena sredstva (brez amortizacije) naraščala počasneje od rasti celotnega prihodka. Udeleženci dogovora bodo delovali v smeri gospodarnije uporabe proizvodnih zmogljivosti.

10. člen

Podpisniki dogovora bodo vztrajali, da bodo delavci iz dohodka razporejali sredstva za namene, kot jih določa Zakon o združenem delu v 110. členu. Pri tem si bodo delavci prizadevali, da bodo ta sredstva smotrno uporabljena.

V ta namen si bodo v svobodni menjava dela in pri zagotavljanju sredstev za druge skupne in splošne potrebe za delo in razvoj družbe uporabniki in izvajalci prizadevali za izvajanje dogovorjenih programov dela, zlasti pa za obseg, vrsto in kakovost storitev ter za racionalnost gospodarjenja s sredstvi. Zato bodo analizirali prispevke, ki jih dajejo gospodarske dejavnosti k povečanju družbene produktivnosti dela in predlagali aktivnosti za povečanje učinkovitosti sredstev za te namene.

Na teh osnovah si morajo delavci v temeljnih organizacijah združenega dela prizadevati za počasnejšo rast teh sredstev od rasti dohodka, kar bo omogočalo hitrejšo rast čistega dohodka od dohodka.

11. člen

Delavci v temeljnih organizacijah združenega dela si morajo prizadevati za realno vrednotenje osnovnih sredstev in pri tem upoštevati hiter razvoj znanosti in tehnologije v svetu ter tako zagotavljati sredstva za modernizacijo osnovnih sredstev, predvsem pa opreme.

Udeleženci dogovora se bodo zavzemali za takšne predpisane amortizacijske stopnje, ki bodo omogočale delavcem v temeljnih organizacijah združenega dela realno zamenjavo ekonomsko in tehnološko zastarelih osnovnih sredstev.

12. člen

Načrtovano gospodarsko rast bomo v razdobju 1981—1985 dosegli le ob postopnem izboljševanju razmerij v delitvi družbenega proizvoda, pri katerih bodo morale biti vse oblike porabe razen investicijske podrejene počasnejši rasti od družbenega proizvoda:

- sredstva za akumulacijo bodo naraščala 25 % hitreje od rasti družbenega proizvoda in bodo letno znašala 5 %, kar bo hkrati tudi naraščanje sredstev za investicije v osnovna sredstva.

- sredstva za skupno porabo bodo naraščala počasneje od družbenega proizvoda, delež skupne porabe v razporejanju dohodka bo znašal 16 %,

- sredstva za splošno porabo bodo naraščala počasneje od družbenega proizvoda, delež splošne porabe v razporejanju dohodka bo znašal 2 %,

- sredstva za osebno porabo bodo v rasti najmočnejše zaostajala za rastjo družbenega proizvoda. Njihova letna stopnja rasti bo dosegla 75 % večino rasti nominalnega dohodka.

PODPISNIKI: OZD, KS, SIS, MGZ, banke, IS

IV. ZAPOSLOVANJE

13. člen

V srednjeročnem obdobju 1981—1985 bomo omejevali priselitveno rast tako da bomo zagotavljali stopnjo demografske rasti in sočasnega priliva v delovni kontingent po stopnji 1,3, v kateri bo zajeto več od polovice mehničnega priliva v prebivalstvo izven občine. Tej usmeritvi bomo podrejali tudi rast novega zaposlovanja, ki bo 1,9 odstotka kakor tudi rast stanovanjske graditve, ki jo bomo podrejali normalnim demografskim tokovom.

14. člen

Na področju zaposlovanja sprejemamo udeleženci politiko racionalnega in visokoproduktivnega zaposlovanja, ki bo temeljilo na povečanju deleža zaposlenih delavcev z visoko in višjo izobrazbo, visokokvali-

ficiranih delavcev v skupnem številu zaposlenih ter povečevanja deleža zaposlenih delavcev v tistih dejavnostih in proizvodnjah, ki dosegajo visok dohodek na zaposlenega.

Ob določitvi vsakoletne stopnje rasti novega zaposlovanja v Ljubljani bo skupščina občine Ljubljana-Siška na predlog IS v sodelovanju z občinsko skupnostjo za zaposlovanje, z resolucijo o uresničevanju družbenega plana občine opredelila tudi kategorije novih zaposlitev, ki bodo izvzete in predvidene stopnje rasti novega zaposlovanja.

PODPISNIKI: OZD, Občinska skupnost za zaposlovanje, SIS, MGZ, banke, IS

V. KONKRETNE NALOGE PRESTRUKTURIRANJA

1. INDUSTRIJA

15. člen

Za boljšo izrabo notranjih kvalitetnih dejavnikov razvoja in z investicijami bomo zagotovili 5 % globalno rast fizičnega obsega industrijske proizvodnje.

Udeleženci se obvezujemo, da bomo v obdobju 1981—1985 vsakoletno potrebo po kadrih usklajevali s kadrovskimi bilancami.

Kvalitetno razvojno preobrazbo industrijske proizvodnje bomo dosegli z naslednjo dinamiko rasti količinskega obsega po posameznih proizvodnih skupinah*

— razvojno intenzivna, tehnološko zahtevna proizvodnja	10,4 %
— proizvodnja s posebnimi razvojnimi usmeritvami	7,9 %
— druga proizvodnja	5,9 %

S prostorskega vidika bomo razvoj industrije usmerjali v industrijske cone.

Celovito izgradnjo plansko opredeljenih industrijskih con bomo financirali s skupnimi naložbami vseh investorjev na samoupravnih osnovah in vključevanjem bank in stavbno-zemljiških skupnosti v reševanje problema premostitvenega financiranja dela naložb, ki odpade na kasnejše investitorje.

* Pri tem v posamezne skupine razvrščamo:

- razvojno intenzivna, tehnološko zahtevna proizvodnja: strojogradnja, proizvodnja električnih strojev in aparatov, proizvodnja bazičnih kemičnih izdelkov
- proizvodnja s posebnimi razvojnimi usmeritvami: proizvodnja prometnih sredstev
- posebno prestrukturiranje proizvodnje v LEK LJUBLJANA, ki nastopa v letu 1985 s programom fermentacije ergot alkaloidov
- vključevanje SOZD ŽPS v republiške projekte prestrukturiranja.

16. člen

Dosežena stopnja narodnega dohodka na prebivalstvo, obseg proizvodne zmogljivosti, splošna delovna usposobljenost, ponujene tehnološke in razvojne osnove bodo dejavniki, na katerih bomo gradili:

- povečanje produktivnosti, kjer si bomo prizadevali doseči več kot 50 % delež produktivnosti v realnem družbenem proizvodu,

- reprodukcijo in konkurenčno sposobnost za vlaganje v razširitev proizvodnje, s tem da bo rast akumulacije v družbenem proizvodu izenačena z rastjo družbenega proizvoda; količinsko in vrednostno krepili izvoz blaga, da bi s tem pripomogli k enakopravnejšem vključevanju gospodarstva v mednarodno tehnološko kooperacijo.

- nadomeščanje uvoza z domačimi surovinami in znanjem,

- zaposlovanju upoštevanje načela racionalizacije zaposlovanja in vključevanje le-tega kot plansko komponento v vseh razvojnih programih kot ekonomsko kategorijo.

17. člen

Z vključevanjem znanosti in raziskovalne dejavnosti v okviru občinske raziskovalne skupnosti bomo s povečano dejavnostjo industrijskega inženiringa pospeševali rast in spremembe v industrijski proizvodnji, tako v družbenem okolju občine kot tudi izven nje. Zlasti pa si bomo prizadevali za razvoj inženiringa tudi v odnosi zunanjetrgovinske menjave.

18. člen

Organizacije združenega dela v prednostnih dejavnostih in organizacije združenega dela, ki bodo pridobile prednost skozi sprejete razvojne programe, se obvezujemo, da bomo vsestransko odgovorno in na podlagi znanstvenih osnov proučevale razvojne možnosti in načrtovala dinamičen lasten razvoj in razvoj celotne panoge, v katere sestavnem delu se nahajajo.

Vse organizacije združenega dela se obvezujejo, da bodo dale na razpolago za študijsko analitično dejavnost znanstvenih institucij vse podatke, ki bodo potrebni za izdelavo projekta, razvojnih možnosti gospodarstva v občini.

PODPISNIKI: OZD, MGZ, banke IS

2. GRADBENIŠTVO

19. člen

V dejavnostih gradbeništva bomo v občini ustanovili konzorcijsko telo, ki bo zagotavljalo:

- širitev inženiringa v vseh fazah gradbeništva,
- združevanje celotne gradbene operative in finalizacije z namenom, da se zagotovi celokupna ponudba,
- vključevanje v konzorcijsko telo združenje zasebnih obrtnikov in njihove člane,
- sprejetje samoupravnega sporazuma o združevanju dela in sredstev na bazi skupnega prihodka.

20. člen

Gradbene organizacije oziroma koordinacijsko telo bodo v občini sodelovale pri izgradnji komunalnega gospodarstva, stanovanjskega gospodarstva, prenosi naselij, izgradnji objektov iz gospodarstva in družbenih dejavnosti.

Ob tem bodo:

- vključevale izsledke znanstveno-raziskovalnega dela v modernizacijo proizvodnih procesov in uveljavljanje novih tehnologij,
- pospeševale uvajanje industrijskih gradbenih elementov in
- nadaljevale z integracijskimi procesi na področju skupne projektive, operative in finalnih del.

PODPISNIKI: OZD s področja gradbene operative in finalizacije, združenja obrtnikov, banke, MGZ, IS

VI. ENERGIJA

21. člen

Podpisniki dogovora se bodo za potrebe industrije in široke potrošnje preusmerili na porabo domačih energetskih surovin, proučili uporabo vseh vrst odpadkov ter tako zmanjšali potrebe po dragih energetskih surovinah.

Podpisniki dogovora se obvezujemo, da bomo na podlagi sprejetih samoupravnih sporazumov v republiki zagotavljali sredstva za zagotovitev primarnih in sekundarnih virov energije (premog, nafta, plin, elektrika).

PODPISNIKI: IS, OZD, MGZ

Interesna skupnost za energetiko mesta Ljubljane, SIS preskrbovalnega območja Elektro Ljubljana ter SIS elektrogospodarstva Slovenije bodo zagotovili izgradnjo manjših hidrocentral za najnujnejšo oskrbo z električno energijo v izrednih razmerah.

Petrol — DO Zemeljski plin bo zagotovil gazifikacijo SR Slovenije po poblastilu podpisnic SS o združevanju sredstev v skupno naložbo.

VII. PROMET IN ZVEZE TER PTT

22. člen

V okviru razvoja prometne politike ter usklajevanja in delitve dela na področju železniškega in cestnega prometa bomo sprejeli ukrepe, ki bodo zagotavljali ekonomsko pogojenost delitve na železniški in cestni promet.

Glede na dogovorjene naloge med ljubljanskimi občinami in mestom Ljubljana, ki mu poverjamo koordiniranje nalog, si bomo prizadevali:

- na področju železniškega prometa za vključitev v program obvozne proge Dolgi most—Vižmarje ter sodelovali pri preselitvi oziroma združitvi na novi lokaciji (v Mostah) železniške delavnice, sedaj stacionirane v Šiški,

— za združevanje sredstev za posodobitev železniškega in luškega prometa v smislu predloženih samoupravnih sporazumov o temeljih plana SIS za železniški in luški promet,

— za izgradnjo industrijskih tirov v sklopu žel. postaj Šiška in Vižmarje

— na področju primestnega prometa bomo pripravljali predloge za vključevanje prometa v dnevne migracije z izgradnjo novih postajališč

— za realizacijo Dogovora o izgradnji centralne avtobusne in železniške postaje v Ljubljani

Med nosilce oz. povezovalce izgradnje vseh investicijskih objektov in naprav, ki služijo cestnemu prometu, spadajo tudi OZD v sestavi SAP Viator.

— na področju cestnega prometa se bomo vključevali v sistem rešitve glede premakljivih začetkov delovnega časa, da bi odpravili ozka grla v časovnih konicah

— za sklenitev samoupravnih sporazumov o prehodu na kontejnerski in terminalni lokalni in mednarodni transport.

23. člen

Za odpravo neskladja pri javnih telefonskih govorilnicah ter za približevanje poštne službe prebivalstvu se bomo zavzemali v skladu z načrtovanim razvojem krajevnih skupnosti:

— postavitev novih telefonskih govorilnic in povečanje priključkov na izgrajene oz. optimalno primarno telefonsko povezavo telefonskih central v gradnji,

— v novih naseljih bomo zagotovili prostore za izgradnjo novih poštne enot, zlasti za razbremenitev paketne dostave

— v novozgrajenih objektih OZD bomo zagotavljali sodobno primarno komunikacijsko povezavo

— gradnja kabelskega omrežja.

S samoupravnim sporazumom o temeljih plana Območne SIS za PTT promet Ljubljane se bomo naloge urejale v dogovoru z ostalimi ljubljanskimi občinami tako glede skupnih ciljev, nalog in smeri razvoja, kadrovske problematike in investicijskih vlaganj z viri financiranja in potrebnimi ukrepi za zagotovitev realizacije programa razvoja.

PODPISNIKI: OZD s področja prometa in zvez, KS, IS, SIS.

VIII. TRGOVINA

24. člen

Pospeševali bomo dobro, samoupravno organizirano preskrbo s kmetijskimi pridelki in osnovnimi živili.

Zato bomo:

— sodelovali pri skupnem planiranju potrebnih živil za prebivalstvo ljubljanskih občin in dogovar-

janju za načrtno pridelovanje živil,

— sofinancirali sklad za intervencije v kmetijstvu in pri porabi hrane, prek njega pa sofinancirali tiste razvojne programe podpisnic družbenega dogovora o organizirani proizvodnji in preskrbi Ljubljane s kmetijskimi živilskimi pridelki, ki bodo namenjeni boljši preskrbi občanov,

— uveljavljali nove družbenoekonomske odnose med proizvodnje in trgovino v sami trgovini ter razvijali potrošnike svete v vseh predelih občine,

— zagotavljali stanovanjem in s tem občanom preskrbo z osnovnimi živili v tistih predelih, kjer bomo gradili nove stanovanjske soseske,

— vključili se bomo v konzorcij za izgradnjo trgovskih centrov ob avtocestnih vpadnicah (vodice), zlasti pa v izgradnjo nakupovalnega centra v Podutiku,

— vključevali se bomo v postopno izgradnjo in adaptacijo novih oz. obstoječih skladišč za povečanje zalog živilskih in drugih proizvodov v občini za zagotovitev varnostnega paketa v primeru nesreč,

— vključevali se bomo v postopno izgradnjo in vih tržnic, od tega v obdobju 1981—1985 pri izgradnji nove tržnice v Zg. Šiški SR 7,

— obratovalni čas trgovin in lokalov, ki so namenjeni oskrbi občanov, bomo prilagajali potrebam občanov,

— za zagotovitev čimboljše preskrbe občanov z osnovnimi življenjskimi artikli bomo zagotavljali tudi možnosti občasne prodaje teh artiklov tudi v kioskih.

PODPISNIKI: OZD s področja trgovine, IS, SIS za preskrbo SML, MGZ, KZ Medvode

IX. GOSTINSTVO

25. člen

V gostinstvu se bomo gostinski delavci družbenega in zasebnega sektorja, v sodelovanju z drugimi OZD, skupnostmi in (turističnimi društvi) — društvi ter organizacijami in (zasebnimi gostinskimi delavci), ki oblikujejo in dopolnjujejo gostinsko dejavnost, s samoupravnimi dogovorili za:

1. izboljšali gostinsko-turistično ponudbo in kvaliteto prehrane ter z višjim deležem hrane v skupnem prometu (50 % delež);

2. uvedli sodobnejši način prehrane s postopno uvedbo izdelkov nove tovarne gotove in polpripravljene hrane, katere izgradnjo bomo omogočili s sredstvi podpisnikov samoupravnega sporazuma za izgradnjo tovarne;

3. vključevali ponudbe prehrablenih kapacitet samskih domov šišenskega gostinstva in družbene prehrane v širšo turistično ponudbo (Dravljje);

4. ustanavljali nove hotelske in gostinske objekte: Mercator — poslovni hotel Ljubljana na Gospodarskem razstavišču, ki ga bomo opremili z vso spremljajočo infrastrukturo, razširitev posteljnih in sedežnih kapacitet v Motelu TIKVES, gradnja Garni hotela B kategorije, v SS 7/1 adaptacija hotela Bellevue ter vključevanje vseh gostinskih uslug v nakupovalnem centru — Podutik;

5. vključevali gostinstvo in turizem v novi avtocestni sistem v Vodicah (izgradnja servisnega centra in uvedbo stalne prehrane samopostrežnega tipa ter nudenje paketov s suho hrano »Lunch paketov«);

V dogovoru z vsemi gostinsko-turističnimi organizacijami (in skupnostmi za zaposlovanje) bomo pripravili program usmerjenega izobraževanja kadrov, pri čemer se bomo dogovorili, da bo gostinski šolski center Ljubljana na hotelu Bellevue v procesu zagotavljanja gostinskih delavcev imel osrednjo vlogo.

POSILCI: IS Skupščina občine Ljubljana-Siška, IS SML, Turistična poslovna skupnost, OZD (letališče Brnik, Mercator — Hoteli — Gostinstvo, TOZD Ilirija, SOZD SAP-VIATOR, KOMPAS, Samski domovi,

Gostinski šolski center Ljubljana, Hotel Bellevue, Skupnost za zaposlovanje, Komite za družbene dejavnosti, Krajevne skupnosti, Turistična društva, zasebni gostinski obrati.

Viri financiranja: OZD s področja gostinstva in turizma — vsak v svoj projekt združena konzorcijska sredstva vseh udeležencev, lastna sredstva zasebnih gostinskih obratov, bančna sredstva — krediti.

PODPISNIKI: OZD s področja gostinstva, MGZ, banke, SIS materialne proizvodnje, IS.

X. TURIZEM

26. člen

V turizmu bomo s sklenitvijo samoupravnih sporazumov med nosilci turistične ponudbe zagotovili v sodelovanju z drugimi subjekti (OZD, samoupravne organizacije in skupnosti in turističnimi društvi), ki oblikujejo in dopolnjujejo turistično ponudbo, razvijali tiste zvrsti turizma, za katere ima občina s svojo okolico ustrezne pogoje, in sicer: rekreacijski turizem, kmečki in izletniški turizem, camping ponudbo.

— REKREACIJSKI TURIZEM bomo razvijali na rekreacijskih površinah, na kopališču ob Sori, ob Koseškem bajerju in ob Zbiljskem jezeru, v Mostecu, na Šmarni gori, sodelovali pa kot podpisniki samoupravnega sporazuma o razvoju: RTC Krvavec, RTC Velika Planina.

Razvoj navedenih centrov bo s ciljem popestritve rekreacijsko-turistične ponudbe, namenjene tudi občanom ostalih ljubljanskih občin, vključen v razvoj ponudbe mesta Ljubljane in Turistične poslovne skupnosti, na podlagi interesnega povezovanja.

Nosilci IS SO Ljubljana-Siška kot nosilec konzorcija vseh zainteresiranih in pristojnih dejavnikov ter kot koordinator za izgradnjo predvidenih rekreacijskih centrov

- IS SML
- krajevne skupnosti
- turistična društva
- okrajne občine.

Viri financiranja: konzorcijska sredstva, lastna sredstva upravljalcev centrov, bančna sredstva — krediti.

KMEČKI TURIZEM

27. člen

Ob razvijanju kmečkega in izletniškega turizma bomo kot podpisniki Družbenega dogovora o razvoju kmečkega in izletniškega turizma v SRS, v občini izdelali program tega razvoja in s tem zagotavljali:

— Prehod obstoječega izletniškega (nedeljskega) turizma v kompletno ponudbo kmečkega turizma v Dolomitih, na Rašici ter v okolici Zbiljskega jezera na kmetijah, ki bodo funkcionalno in vsebinsko — strokovno — odgovarjale kriterijem družbenega dogovora in selekciji, predvideni v programu razvoja (kmečki turizem)

— Razvijali bomo izletniški turizem prek oblik obeležij NOB

— Slovenske mladinske transverzale in

— Transverzale Dolomitskega odreda ter prek rekreacijsko, memorativnih srečanj, zlasti na poteh, ki postajajo vse večja sprehajališča delovnih ljudi in občanov.

XI. DROBNO GOSPODARSTVO

28. člen

Z razvojem drobnega gospodarstva bomo zagotavljali vzpostavitev pravičnega ravnotežja med proizvodnjo in potrošnjo. S tem v zvezi bomo:

— pospeševali vse oblike vključevanja zasebnih proizvajalcev v proizvodno kooperacijsko dejavnost za proizvodnjo tistih izdelkov, ki so pomembni za normalen proizvodni proces,

— združevali sredstva in delo delavcev, ki so na začasnem delu v tujini v oblike kooperacijske dejavnosti, zlasti pa še glede združevanja dela in sredstev v novih oblikah pogodbene organizacije združenega dela,

— ustanavljali obrate organizacij združenega dela v občini z delavci, ki se bodo vračali iz tujine in združevali delo ali sredstva za razvoj teh obratov,

— ker je ocena razvojnih možnosti drobnega gospodarstva pokazala, da ima samostojno osebno delo v občini pogoje za prehod v POZD, bomo posebno pozornost posvetili ustanavljanju novih pogodbenih organizacij združenega dela.

— s sprejetjem občinskega odloka bomo prilagodili davčne obremenitve novoustanovljenim POZD in obratom pogoje, v katerih bodo sredstva združena na prostovoljnih odločitvah in privarčevana iz dolgoletnega dela v tujini.

Na področju razvoja storitvenih dejavnosti v krajevnih skupnostih bomo:

— pospešeno pripravljali vse programe za skladen razvoj novih obrtnih con,

— v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi stalno ugotavljali potrebe po izpolnitvi potrebnih nosilcev storitvene obrti zlasti na področju elektro, plinsko in elektronsko-servisnih uslug, avdiovizualne TV mehanike, finomehanike, uslug za gospodinjstvo (čistilnice, pralnice, likalnice), dimnikarstvo, ter uslug za osebno rabo, kot so foto uslug, krojaštvo, šiviljstvo, oziroma dejavnosti, ki neposredno zadovoljujejo potrebe občanov,

— pri planiranju navedenih storitvenih dejavnosti bomo upoštevali predvsem potrebe ene ali več KS, prav tako pa tudi širše družbene skupnosti; občina in mesto Ljubljana,

— celotni program razvoja drobnega gospodarstva bomo vključili v program mesta Ljubljane z upoštevanjem predlogov v KS,

— prav tako bomo pri planiranju razvoja storitvenega dela drobnega gospodarstva izhajali iz dosedanjih in predvidenih demografskih gibanj, trendov razvoja urbanizma, osebne in družbene ravni.

29. člen

Razvoj ostalih, za potrebe prebivalstva občine pomembnih dejavnosti s področja storitvene obrti (tesarstvo, krovstvo, soboslikarstvo in pleskarstvo, pekarstvo, polaganje ploščic, kamnoseštvo, stavbno kleparstvo, ključavničarstvo, kolesno in avtoservisno dejavnost, mizarstvo, tapetništvo in dekoraterstvo, žaganje drv) bomo zagotovili v sodelovanju z ostalimi občinami in povezavi z Združenjem obrtnikov v občini Ljubljana-Siška.

— dejavnosti, ki povzročajo hrup in so prostorsko zahtevnejše, bomo usmerjali v naslednje obrtne cone SS — 12/a Podutik, ŠP — 13/1, 13/2 Poljane, ŠP — 12 Podutik, ŠP — 3/2 Trata, MEP — 1/1 Medvode.

V planiranju storitvenega dela drobnega gospodarstva se bomo angažirali v smotrno izkoriščanje poslovnih prostorov v soseski SS 8/2, kjer bo na razpolago 3.700 m² in v naslednji fazi blokovne gradnje še dodatnih 4.000 m². Pri poslovnih prostorih, kjer bo vzpostavljen najemniški odnos, bomo preprečevali spreminjanje namembnosti, prav tako bomo opredelili tudi selektivno politiko najemnin. Zaradi nizke akumulativnosti nekaterih deficitarnih storitvenih dejavnosti in ob upoštevanju ekonomske moči enot drobnega gospodarstva bomo sodelovali z določenimi sredstvi pri subvencioniranju najemnin.

— Sredstva za nakup poslovnih prostorov se formirajo iz: samoupravne stanovanjske skupnosti, lastne udeležbe uporabnikov poslovnih prostorov, sklada za vzajemno pomoč obrtnikom, Gospodarske banke Ljubljana, krajevnih skupnosti.

30. člen

Na področju industrijske kooperacije bomo v sodelovanju z združenjem obrtnikov občine Ljubljana-Siška ter v sodelovanju z organizacijami združenega dela izdelali pregled vseh tistih izdelkov, ki jih lahko kot nadomestilo uvoza ponudi zasebni sektor.

31. člen

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST IN SAMOUPRAVNA KOMUNALNA SKUPNOST bosta v razvoju drobnega gospodarstva sodelovali z načrtovanjem lokalov za potrebe proizvodne in storitvene obrti, z licitacijo o nakupu teh prostorov, pri tem pa bo informacija o teh možnostih posredovana tudi delavcem na začasnem delu v tujini, da se lahko enakovredno vključijo v pogoje za pridobitev lokalov za opravljanje obrti.

Samoupravna stanovanjska skupnost bo spremljala izgradnjo poslovnih prostorov in pridobivala interese za njihovo zasedbo.

SKUPNOST KOMUNALNE SKUPNOSTI pa se ho v okviru urejevanja javnega prometa vključila v zagotovitev postajnih mest tudi za taksi službo, ki jo bomo dopolnjevali iz vrst domačih kandidatov, ki se bodo za to službo javili iz vrst naših delavcev v tujini.

PODPISNIKI: OZD, KS, MGZ, banke, Združenje obrtnikov, Komunalna skupnost, Stanovanjska skupnost, IS.

XII. STANOVANJSKO IN KOMUNALNO GOSPODARSTVO

A. STANOVANJSKO GOSPODARSTVO

32. člen

Samoupravna stanovanjska skupnost se zavezuje s tem dogovorom za smotrno stanovanjsko graditev, za racionalno gospodarjenje s stanovanjskim skladom, za razvijanje družbene pomoči v stanovanjskem gospodarstvu, SLO in družbeno samozaščito in za intenziven razvoj samouprave na vseh področjih stanovanjskega gospodarstva.

Za realizacijo zastavljenih ciljev na omenjenih področjih jamčijo udeleženci s tem, da sprejmejo in podpišejo samoupravni sporazum o temeljih plana stanovanjskega gospodarstva v občini Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985.

Gradnja stanovanjskih sosesk mora potekati neprekinjeno skladno z izgradnjo spremljajočih objektov, za kar bo potrebno z vsemi udeleženci gradnje stanovanj skleniti in podpisati samoupravni sporazum o izgradnji posamezne soseske. Sporazum se podpiše z vsemi organizacijami združenega dela, samoupravnimi interesnimi skupnostmi in vsemi ostalimi udeleženci, ki bodo sodelovali pri izgradnji celovitih sosesk (prometne zveze, elektro, komunala, oskrba, otroško varstvo, šolstvo, zdravstvo, socialno skrbstvo itd.). S podpisi udeleženci prevzemajo odgovornost za pravočasno realizacijo vsak svojega dela pri izgradnji celovite soseske.

Na tak način bomo lahko gradili celovite soseske po veljavnih normativih v korist stanovalcev. Gošota prebivalstva ne bo večja od 300 prebivalcev na hektar in upoštevani bodo normativi za gradnjo šol, VVZ, pešpoti, zelenic, otroških igrišč, rekreacijskih površin in objektov ter parkirnih prostorov.

Spremljajoči program v celovito zgrajeni soseski bo obsegal vse tiste dejavnosti, ki bodo koristne za prebivalce. To so trgovine za zadovoljevanje vsakdanjih potreb, servisno obrtne dejavnosti in ostalo, kar je v soseski potrebno. Podpisniki dogovora se obvezujejo zgraditi 3.200 stanovanj, in sicer v okviru družbene gradnje 2.731 stanovanj in v okviru zadružne in-

dividualne gradnje 469 stanovanj. Gradili bomo stanovanja s povprečno površino 65 m² v družbeni gradnji, v individualni gradnji 110 m², ter solidarnostna stanovanja 56 m².

33. člen

Povprečna zasedenost stanovanj bo 2,9 stanovalca na stanovanjsko enoto.

Zainteresirane TOZD in DSSS bodo zagotovile sredstva iz čistega dohodka za izgradnjo samskega doma z 888 ležišči, kar je v tabeli plana graditve prikazano s 130 stanovanji. (tabela 1)

V planiranem obdobju bo potekala priprava zemljišč in dokumentacije tudi za soseske ali delo sosesk, kjer to še ni izvedeno in ki bodo prišle v poštev za gradnjo stanovanj v planskem obdobju 1986—1990. To so: ŠS 11/3 Stanežiče, ŠS 11/2 Stanežiče, ŠS 12 Podutik II. faza (1. in 2. etapa), ŠS 201/6 a Šmartno, ŠS 201/7 Šmartno, ŠS 202/6 b Gameljne in ŠS 202/3 b Gameljne.

34. člen

Po sprejetem dogovoru o temeljih družbenega plana bo Samoupravna stanovanjska skupnost pristopila k podpisovanju samoupravnih sporazumov z vsemi udeleženci gradnje na območjih, določenih za graditev po zgornji tabeli. Samoupravna stanovanjska skupnost se s podpisniki obvezuje, namensko izrabiti prostor za stanovanjsko komunalno dejavnost po sprejetih normativih. Ravno tako se skupaj s podpisniki obvezuje, da bo ob izgradnji stanovanj soseska v celoti zgrajena in komunalno urejena z vsemi spremljajočimi objekti, zelenicami, nasadi in ostalim potrebnim za normalno življenje stanovalcev.

35. člen

Na področju gospodarjenja bomo uveljavili prehod na ekonomske stanarine, najemnine pa bomo uskladili z določili odloka o najvišjih najemninah, s čemer bomo zagotovili potrebno materialno bazo za racionalno vzdrževanje stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov.

S sredstvi stanarin in najemnin bodo gospodarile skupnosti stanovalcev, združene v samoupravni stanovanjski skupnosti.

36. člen

Z namenom, da se izboljšajo bivalni pogoji občanov oziroma uporabna vrednost starejšega stanovanjskega sklada, se bodo v prihodnjem srednjeročnem obdobju v naši občini izvajala tudi dela na področju prenove. Podrobno razporeditev lokacij, predelov oz. objektov po posameznih občinah bomo opredelili z dogovorom med samoupravnimi stanovanjskimi skupnostmi občin in mesta Ljubljane, ki ga bomo sprejeli v letu 1981. Pri pripravi dogovora bo sodelovala Kulturna skupnost občine Ljubljana-Siška, zaradi obnovitve enega spomeniško zaščenega objekta — Vodnikove domačije.

V tem srednjeročnem obdobju bomo zagotovili možnosti izgradnje podstrešnih stanovanj na za to prostorsko in tehnično možnih lokacijah.

37. člen

V srednjeročnem obdobju 1981—1985 bomo odpravljali stanovanja VI. in VII. kategorije in barake skladno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana samoupravne stanovanjske skupnosti.

Samoupravna stanovanjska skupnost se bo s podpisniki sporazuma o temeljih plana stanovanjskega gospodarstva občine za obdobje 1981—1985 sporazumela, da podpisniki ne bodo dovoljevali svojim delavcem vseljevanje in bivanje v barakah. Upravni organi občine bodo zagotovili pravočasno rešitev obstoječih barak in barakarskih naselij na območju občine.

38. člen

Solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu bomo izvajali skladno z določili samoupravnega sporazuma

o temeljih plana stanovanjskega gospodarstva občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985.

Samoupravna stanovanjska skupnost bo v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi in občino skrbela za izdelavo obrambnega in varnostnega načrta, opremljanje in vzdrževanje zaklonišč v stanovanjskih soseskah ter za hitrejšo ustanavljanje, tehnično opremljanje in usposabljanje tistih ekip oziroma enot civilne in narodne zaštite.

39. člen

V tem obdobju bomo združevali na nivoju mesta Ljubljane del dohodka za družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu in za prenovo ter del čistega dohodka za vzajemno reševanje stanovanjskih problemov. Del dohodka bomo združevali na nivoju SRS za ureditev bivalnih pogojev dijakov in študentov. Z ostalim delom čistega dohodka, namenjenega reševanju stanovanjskih problemov delavcev pa bodo razpolagale TOZD in DSSS ter jih uporabljale v skladu s svojimi potrebami. Uveljavili bomo načelo obvezne lastne udeležbe turi pri pridobitvi družbeno najemnega stanovanja. Ostali viri financiranja predvidenega obsega graditve, prenove, družbene pomoči in druge porabe bodo druga sredstva OZD (vračila posojil delavcev, sproščena sredstva iz vezave), sredstva SPIZ in delavcev pri zasebnih delodajalcih, del amortizacije iz stanarin ter neporabljena sredstva tekočega srednjeročnega obdobja.

Udeleženci sporazuma, ki iz kakršnihkoli vzrokov ne bodo podpisali samoupravnega sporazuma o temeljih plana stanovanjskega gospodarstva občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985, so dolžni spoštovati in izvajati naloge iz sporazuma pod pogojem, da je sporazum podpisala 2/3 večina udeležencev sporazuma.

PODPISNIKI: OZD, KS, SIS materialne proizvodnje, SIS družbenih dejavnosti, banke, IS občine.

40. člen

Število planiranih stanovanj je prikazano na naslednji tabeli po soseskah.

V planiranem planskem obdobju se bo pripravljala dokumentacija tudi za soseske, ki je še nimajo in ki bodo prišle v poštev za gradnjo stanovanj v planskem obdobju 1986—1990.

To so: ŠS-11/3 Stanežiče, ŠS 11/2 Stanežiče, ŠS-12 Podutik II. faza (1. in 2. etapa), ŠS 201/60 Šmartno, ŠS 201/7 Šmartno, ŠS 202/60 Gameljne in ŠS 202/3 b Gameljne.

Tabela 1

STANOVANJSKA GRADITEV PO OBSEGU, VRSTI IN DINAMIKI Z LOKACIJAMI NA OBMOČJU OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA

Lokacije		Stanje dokumen- tacije	Dograjena stanovanja v blokovni gradnji (b), individualni gradnji (i) in za potrebe JLA (JLA)															Skupaj 1981—1985		
			1981			1982			1983			1984			1985					
			b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA	b.	i.	JLA
MESTNE LOKACIJE																				
SS 4/1 Stara cerkev		(4)	—	—	—	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	128	—	—
SS 8/1 Dravlje		(3)	—	—	—	—	—	—	88	—	—	—	—	—	—	—	—	88	—	—
SS 8/2 Nove Dravlje		(4)	300	—	—	284	—	—	362	—	—	280	—	—	—	—	—	1.226	—	—
SS 10 Draveljska gmajna		(4)	174	—	—	178	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	352	—	—
SS 107 Sentvid I.		(2)	—	—	—	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95	—	—
SS 111 Vižmarje-Brod		(2)	—	—	—	176	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	176	—	—
SS 107/1 Zvezda-Sentvid		(2)	—	—	—	—	—	105	—	—	65	—	—	80	—	—	—	—	—	250
ŠP 5 Celovška-Samski dom		(4)	—	—	—	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	130	—	—
Nadaljev. gradenj - ML Skup.			474	—	—	991	—	105	450	—	65	280	—	80	—	—	—	2.195	—	250
IZVENMESTNE LOKACIJE																				
SS 12 Podutik I. faza		3 + 2,5	—	—	—	—	—	—	142	—	—	71	—	—	—	—	—	—	213	—
SS 218/3 Vodice			—	—	—	—	—	—	—	—	70	38	—	—	—	—	—	70	38	—
SS 202/1 c/202/2 a		3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gameljne		2 + 3	—	—	—	—	19	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	50	—
SS 201/5 Tacen		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	—	80	—
MES 7 A Preska		2	—	—	—	—	—	—	196	—	—	—	—	—	—	—	—	196	—	—
MES 2 Preska		2,5	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—
MES 13 Svetje		2,5	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—
SS 202/1 a Gameljne		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	40	—	—	20	40	—
SS 202/4 a Gameljne		2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	30	—
Nadalj. grad. na Iz. ML			—	—	—	—	19	—	196	160	—	70	170	—	20	120	—	286	469	—
SKUPAJ			474	—	—	991	19	105	646	160	65	350	170	80	20	120	—	2.481	469	250

Stanje dokumentacije: 1 Urbanistični načrt izdelan nepotrjen
 1,5 Urbanistični načrt izdelan in potrjen
 2 Zazidalni program izdelan nepotrjen
 2,5 Zazidalni program izdelan in potrjen
 3 Zazidalni načrt izdelan in potrjen
 4 Zazidalni in izvedbeni načrti izdelani

3.200

B. KOMUNALNO GOSPODARSTVO

1. GOSPODARJENJE S PROSTOROM IN UREJANJE STAVBNIH ZEMLJIŠČ

41. člen

Zagotovili bomo urejanje zemljišč za razvoj celovitih aktivnih sosesk za stanovanjsko poslovno in industrijsko gradnjo in izboljšali izrabo zemljišč, tako da bomo nove pozidave usmerjali na površine, ki so neprimerne ali manj primerne za kmetijsko proizvodnjo.

V tem srednjeročnem obdobju bomo pripravili skupno 98 ha stavbnih zemljišč, in sicer:

— za stanovanjsko gradnjo in objekte družbenega standarda	33,0 ha
— za individualno gradnjo	8,0 ha
— za poslovno in industrijsko gradnjo	22,0 ha
— za cestno infrastrukturo	35,0 ha

1.1. Urbanizem

V naslednjem planskem obdobju je za nadaljnji razvoj občine potrebno pridobiti in predvideti nove površine ter izdelati zazidalne načrte za soseske: ŠS 1, ŠS 2, ŠS 0-1/1, ŠS 3, ŠS 4, ŠS-ŠR-4, ŠS 5, ŠS 6, ŠO 2/1, ŠS 7/1, ŠS 8/1, ŠS 8/2, ŠS 9, ŠS 10, ŠS 11, ŠS 113-2, ŠS 115-2, ŠS 115-3, ŠS 12-a,b,c (1. faza), ŠS 12 (II. faza I. etapa), ŠS 13, ŠS 107, ŠS 108, ŠS 109, ŠS 110, ŠS 111, ŠS 112, ŠS 201-4, ŠS 201-5, ŠS 202-1a, ŠS 202-1c, ŠS 202-2a, ŠS 202-3b, ŠS 202/4a, MeS 7a, MeS 5, MeS 14, MeS 19, ŠS 201, ŠI 2, ŠM 1, ŠP 1/1, ŠP 1/2, ŠP 2, ŠP 3, ŠP 6, ŠP 7, ŠP 8, ŠP 11, ŠM 11, ŠP 12, ŠP 13, ŠP 9, MeP 1,2,3, Mec 1,2,3, ŠP 218/1, G 1, G 2.

Kot naloge odpiranja novih zizdalnih otokov za stanovanjsko in industrijsko gradnjo so naslednji otoki: ŠS 11-2, ŠS 11-3, ŠS 12, ŠS 201-6a, ŠS 201-7, 202-6 b, Me.

Za daljše srednjeročno obdobje pa se predvideva urbanizacija naslednjih zazidalnih otokov za stanovanjsko in industrijsko gradnjo: ŠSM-1-3, ŠS 12a, b, c (2. faza), ŠS 201-6a, 201-6b, 202-3b in še neopredeljeno območje Vodice-Smlednik-Bukovica, ŠP-12 in MeP Medvode (razširitev cone).

Navedeni otoki se nahajajo v novih, za razvoj občine izredno pomembnih območjih, katerih izgradnja bo predvidoma potekala skozi več srednjeročnih družbenih planov:

- Stanežiče 2—3 plan. obdobja
- Podutik 1—2 plan. obdobja
- Vodice, Smlednik 3—4 plan. obdobja
- Gameljne.

1.2. Priprava in opremljanje zemljišč

Urejanje in opremljanje zemljišč mora v srednjeročnem obdobju slediti širšim družbenoekonomskim ciljem v občini. Komunalna skupnost mora stremeti za tem, da bodo pravočasno in v zadostnih količinah pripravljena stalna zemljišča za industrijsko, poslovno in stanovanjsko gradnjo.

Z ozirom na dolgotrajnost procesa priprave in opremljanja stavbnih zemljišč mora biti zagotovljeno dovolj časa za izvedbo vseh postopkov, ki okvirno zajemajo:

- izdelavo zazidalnega načrta s kompletno dokumentacijo 2—3 leta,
- izvedbo postopka pridobivanja zemljišč 1—2 leti,
- opremo zemljišča s komunalnimi napravami 1—2 leti,
- skupen potreben čas za urejanje zemljišča je 4—7 let.

Glede na te okoliščine bodo v srednjeročnem obdobju 1981—1985 postopoma urejena naslednja območja:

Za stanovanjsko gradnjo, ki se bo gradila v tem srednjeročnem obdobju: ŠS 4/1 Stara cerkev, ŠS 8/1

Dravljje, ŠS 8/2 Nove Dravljje, ŠS 10 Draveljska gmajna, ŠS 107 Sentvid, ŠS 111 Vižmarje-Brod, ŠS 12 Podutik, ŠS 218/3 Vodice, ŠS 202/1c in 202/2a Gameljne, ŠS 201/5 Tacen, MeS 7a Medvode, MeS 13 Medvode in MeR 2 Medvode.

Za stanovanjsko gradnjo, ki se bo gradila v naslednjem srednjeročnem obdobju 1986—1990: ŠS 1, ŠS 3, ŠS 5, ŠS 11, ŠS 12 Podutik in MeS 19 Verje, Tacen, Šmartno, Gameljne — novi otoki.

Trenutne možnosti razvoja industrijskih površin na obstoječih, že programiranih površinah:

- zgostitev zazidave v coni ŠP 4, ŠP 5 (Fsi = 0,5)
- zgostitev zazidave v coni ŠP 3 (Fsi = 0,5)
- novelacija Z. N. Litostroj ŠP 2
- razširitev programa v coni ŠM 1, ŠP 2 z novimi razvojnimi programi
- razširitev in modernizacija cone ŠP 1 (Pivovarna Union)
- razširitev in modernizacija cone ŠP 1/2 med Rusko in Gasilsko.

Industrijske in poslovne cone:

- poslovna cona Podutik ŠP 12
- del industrijske cone Stanežiče ŠP 11
- industrijska cona MeP Medvode
- del (razširitev) industrijske cone ŠM 1, ŠP 2.

Planirani stroški za odkup, pripravo in opremljanje zemljišč bodo znašali:

— za odkup stavbnega zemljišča	122,145.000
— za generalno urbanistično dokumentacijo, ki jo financira DPS	61,430.000
— ostala priprava stavbnih zemljišč	539,970.000
— opremljanje s komunalnimi napravami kolektivne rabe	546,710.000
— opremljanje s komunalnimi napravami individualne rabe	472,345.000
— bančni stroški in stroški poslovanja	97,680.000

Skupaj: 1.840,280.000

42. člen

Finančna sredstva za nakup zemljišč se bodo zagotavljala od investitorjev — bodočih uporabnikov zemljišča in iz začasnih kratkoročnih ter dolgoročnih kreditnih sredstev poslovnih bank.

Vire sredstev za komunalno opremljanje s komunalnimi napravami individualne rabe zagotavlja del solidarnostno združenih sredstev OZD s sedežem na območju občine v višini 1,20 % od osebnega dohodka zaposlenih delavcev za izgradnjo individualnih komunalnih naprav v stanovanjskih soseskah.

Sredstva za odplačilo anuitet kreditov pa se bodo zbirala iz prispevka ob ceni, ki ga plačujejo uporabniki posameznih vrst komunalnih storitev. Prispevek ob ceni se plačuje sorazmerno od obsega izvršenih komunalnih storitev posameznih uporabnikov.

Za lastno udeležbo se bodo koristila tudi sredstva, ki se zbirajo kot prispevek na priključno moč od investitorjev industrijske in poslovne gradnje.

Viri financiranja in obveznosti na področju urejanja stavbnih zemljišč so naslednji:

— Proračuni občine	61,430.000
— Lastna udeležba investitorjev	616,563.000
— Sredstva iz solidarnostnega združevanja	108,938.000
— Bančni krediti — premostitveni krediti	1.053,349.000

Skupaj: 1.840,280.000

Anuitete za bančne kredite se bodo odplačevale:

- za kredite v višini 288,407.000 — iz prispevka ob ceni uporabnikov komunalnih storitev, ki bodo odobreni na daljše časovno obdobje,
- za kredite v višini 769,942.000 — investitorji — uporabniki urejenih stavbnih zemljišč, ki bodo odobreni kot premostitveni.

2. INDIVIDUALNA KOMUNALNA PORABA PRIMAR — VIRI

43. člen

Za boljšo oskrbo občanov na področju individualne komunalne porabe bomo v planskem obdobju 81/85 vlagali več sredstev v razširjeno reprodukcijo.

Glede na planirano urejanje stanovanjskih, poslovnih in industrijskih sosesk in sanacijo obstoječih naselij je potrebno v tem planskem obdobju na območju občine Ljubljana-Siška zgraditi predvsem naslednje:

Kanalizacija

Objekti:

a) **Kanalizacija — viri:** Razširitev čistilne naprave Brod za 10.000 EF.

b) **Kanalizacija — primar:** Povezovalni kanal za sosesko ŠS-12 Podutik I. faza — Zbiralnik A2 in črpališče

— Zbiralnik Guncelje-Brod (nadaljevanje izgradnje)

— Zbiralnik A4 (Drenikova-Linhartova)

— Povezovalni kanal Brod—Tacen—Vikrče—Verje

— Povezovalni kanal Medvode—Svetje in črpališče čez Soro

— Podaljšek zbiralnika Iskra do ceste Bratov Komelj

— Povezovalni kanal (O) od ČN Gameljne do otoka ŠS 202-1a

— Primarni kanali za meteorno in odpadno vodo za ŠS 11 Stanežiče (delno)

— Zbiralni kanal SM 1

— Zbiralni kanal za soseski MeS 5 in MeS 7

— Povezovalni kanal Tacen—Smartno—Gameljne.

c) **Kanalizacija ceste:** Severna obvoznica — odsek Celovška—Titova Šiška—Bežigrad

d) **Kanalizacija — sanacija:** Kanaliziranje zaščitnih vodnih con: II. cona: Šentvid in Vižmarje

e) **Kanalizacija — sekundar:**

— **Stanovanjska in poslovna gradnja:**

— ŠS 4/1 Stara cerkev

— ŠS 8/2 Nove Dravlje

— ŠS 10 faza 3 D Draveljska gmajna

— ŠS 113/2, ŠS 115/2, zazidalni otoki Stanežiče

— ŠS 12/6c, 12/4a, 12/3a, 12/3c, 12/4c, Podutik

I. faza

— ŠS 107/1 Šentvid I.

— ŠS 13, ŠS K6 Poljane

— ŠS 109 Guncelje

— ŠS 110 Vižmarje Nad klancem

— ŠS 111 Vižmarje Pod klancem

— ŠS 112 Vižmarje-Brod

— MeS 5a Vaše-Goričane

— MeS 7a, Mer 2 Medvode-Preska

— MeS 14, MeS 13 Medvode-Svetje

— MeS 19 Medvode-Verje

— ŠS 201/5, ŠS 201/4 TŠG Tacen

— ŠS 202/1a TŠG Gameljne

— ŠS 202/1c TŠG Gameljne

— ŠS 202/2a, ŠS 202/4a TŠG Gameljne

— ŠS 218/3 Vodice in čistilna naprava.

— **Sanacija naselij:**

— KS Hinko Smrekar — kanalizacija po Murnovi in Beljaški ulici

— KS Dravlje — kanalizacija za Krajem in po Sojerjevi ulici

— KS Bratov Babnik — kanalizacija ob Kamno-goriški ulici

— KS Koseze — kanalizacija po Uraničevi ulici

— KS Podutik — kanalizacija po Elerjevi, Boletovi, Dolinarjevi, Kropovi in Murkovi ulici

— KS Šentvid — kanalizacija po ulicah Bratov Komelj, A. Bitenca, Arharjevi, Podgorska, Ob izvirih, Štefanova, pri M. Komen, pri V. Komen, pri Borštu, Jerajeva, Stula, Arkova, Tacenska, Pustovrhova.

— **Industrijska gradnja:**

— ŠP 4, ŠP 5 in ŠP 3

— ŠP 8 Skip.

Vrednost: 497.406.000 din.

Vodovod

Objekti:

a) **Vodovod — viri:**

— črpališče Skaručna,

— objekti in napajalni vodovodi proti Smartnem in Gameljnam,

— vodarna Sorško polje,

— bogatenje podtalnice na Ljubljanskem polju (priprava projektne dokumentacije in odkup zemljišč),

— vodarna Šentvid II. faza

b) **Vodovod — primar:**

— Vodnikova c. (Stara cerkev),

— Guncelje,

— Dvor,

— Stanežiče I. faza,

— Pržanj, Podutik prva etapa,

— Goriška ob žel. progi Lj.—Jesenice,

— povezovalni vodovod Kleče I., II.,

— povezovalni vodovod Srednje Gameljne.

c) **Vodovod — ceste:**

— Celovška III., Ruska, Drenikova

d) **Vodovod — raziskovalna dela:**

— dokončanje raziskav na pilotni napravi v Mednem,

— bogatenje podtalnice,

— raziskava vodnega vira v Skaručenski kotlini, vodnjaki, pezometri, hidrološka merjenja, končni elaborat,

— Makro raziskave na Sorškem polju, sofinanciranje s Škofjo Loko in Kranjem.

e) **Vodovod — magistralni vodovodi:**

— zunanja zapadna zanka,

— povezava vodovoda Kleče na severno zanko,

— povezava vodovoda Šentvid, Poljane, Tacenska (po Miheličevi).

f) **Vodovod — lokalni vodovodi:**

— Smartno—Tacen (izdelava tehnične dokumentacije),

— študija lokalnih vodovodov na območju občine Ljubljana-Siška,

— vodovod Golo brdo (izgradnja),

— Zlebe—Seničica (izgradnja),

— Studenčice (zajetje),

— Topol I. (izgradnja),

— Goričane—Vaše (izgradnja).

g) **Vodovod — sekundar:**

— **Stanovanjska in poslovna gradnja:**

— ŠS 4/1 Stara cerkev,

— ŠS 8/1 Dravlje,

— ŠS 8/2 Nove Dravlje,

— ŠS 9 Koseze območje G,

— ŠS 10 Draveljska gmajna,

— ŠS 12 Podutik I. faza,

— ŠS 12 Podutik II. faza, 1. etapa,

— ŠS 107 Šentvid I.,

— ŠS 109 Guncelje,

— ŠS 111 Vižmarje pod Klancem,

— 112 Vižmarje-Brod,

— ŠS 201/5 Tacen,

— ŠS 202/1a Gameljne,

— ŠS 202/2a Gameljne,

— ŠS 202/4a Gameljne,

— ŠS 202/3b Gameljne,

— ŠS 202/1c Gameljne,

— ŠS 218/3 Vodice (Hidrometal Meňgeš),

— MeS 7a Preska (Vodovod Kranj),

— MeS 14 Svetje (Vodovod Kranj),

- MeS 19 Verje (Vodovod Kranj),
- MeC 1, 2, 3 Medvode-center (Vodovod Kranj).
- **Sanacija naselij:**
- SS 106 (naselje Pržanj) KS Šentvid
- Območje KS Vižmarje-Brod
- SS 11 (Povezava slepih vodovodov v krožni sistem — Dvor) KS Stanežiče-Medno
- SS 11 (Povezava slepih vodovodov v krožni sistem — Stanežiče) KS Stanežiče-Medno
- SS 204 (Sanacija obstoječega vodovoda Na Rašici) KS Gameljne-Rašica
- SS 223 (zamenjava vodovodnih cevi v KS Smlednik) Vodovod Kranj
- SS 219 (izgradnja vodovoda v naseljih Dobruša, Dornice, Zapoge v KS Vodice) Hidrometal Mengeš
- SS 212, 215 (Izgradnja vodohrama v vasi Selo v KS Bukovica-Sinkov turn) Hidrometal Mengeš
- **Industrijska gradnja:**
- SP 3 Iskra — IMP
- SP 4, 5 Industrijska cona ob Celovski cesti
- SP 6 Agrostroj
- MeP 1, 2, 3 Industrijska cona Medvode (Vodovod Kranj).

Vrednost: 272,935.000 din.

Toplotna energija

Objekt:

a) Toplovod — viri:

- TOŠ obratna sredstva za prvo polnjenje rezervoarja 20.000 m², 35/C-30 TOŠ,
- toplarna II. faza II. etapa, 35/c-30 TOŠ toplarna II. faza III. etapa,
- Kotel 100 t/h, 35/C-30 TOŠ,
- objekt delavnic in skladišč,
- začasna kotlarna Stanežiče,
- prevozna kotlarna z rezervoarjem (3 enote) Šentvid.

b) Toplovod — primar:

- 35/C-1902 Stegne — IMP Odsek: odcep Elektropitika — odcep,
- 35/C-717 Avtomontaža — Stegne Odsek: servisna cesta — Stegne,
- 35/C-P-9100 TOŠ — Slovenija vino Odsek,
- TOŠ — Ljubljanske mlekarne (parovod), TOŠ Stanežiče — investicijski program.

c) Toplovod — ceste:

- 35/C-1900 TOŠ Stegne Odsek — preko obvoznice.

d) Toplovod — sekundar:

- **Stanovanjske soseske:**
- SS (4/1 (Stara cerkev)
- SS 8/2 Nove Dravlje
- SS 107/Šentvid,
- **Sanacija:**
- SS 3 KS Ljubo Šercer
- SS 3 KS Litostroj
- SS 5/1, SS 5/3 Šišenska, Martina Krpana, Derčeva
- SS 107/1 Šentvid, območje Zvezde, Bumerangi, Hafnerjeva
- SS 8/1 Študija ogrevanja področja individualnih hiš
- Šentvid — študija ogrevanja.

Vrednost: 827,640.000 din.

Plin

Objekti:

a) Plinarna — viri:

- postrojenje za proizvodnjo mešanega plina s spremljajočimi objekti v plinaro na Verovškovi cesti,
- dokumentacija za rezervoarski prostor za skladiščenje utekočinjenega zemeljskega plina s spremljajočimi objekti,
- priprava zemljišča za rezervoarski prostor za utekočinjeni ZP in razširitev obratovno distribucijskega objekta,

- kompresorska postaja v plinarji Koseze (strojni in elektro del),
- povečava rezervoarskega prostora v plinarji Koseze,
- prenosna napajalno-mešalna postaja za proizvodnjo mešanega plina,
- avtocisterna za prevoz propan-butan plina.

b) Plinarna — primar:

- plinovod od plinarne Koseze do obstoječega plinovoda na Celovski cesti,
- reducirna postaja Žibert na primarnem plinovodu za RP,
- plinovod od Kosmačeve ulice do Stanežič z RP,
- odcep od primarnega plinovoda za ZP z RP Stanežiče,
- priprava obstoječega omrežja za distribucijo zemeljskega plina,
- dokumentacija.

c) Plinovod — sekundar:

- **Stanovanjska in poslovna gradnja:**
- SS 4/1 Stara cerkev,
- SS 8/2 Nove Dravlje,
- SS 9 Koseze območje G,
- SS 12 Podutik I. faza (otoki 3a, 3c, 4a, 4c),
- SS 10 Faza 3d, 3c,
- **Sanacija naselij:**
- SS 1/1 — 1/3 (območje KS Milan Majcen),
- SS 5/1, SS 5/3 (Šišenska, Martina Krpana, Derčeva) KS Zg. Šiška,
- SS 6/2 (Vodnikovo naselje) KS Bratov Babnik,
- SS 107 (Demšarjeva, K. Babnika, 15. maja, Mesesnelova, J. Jame, Poljane) KS Šentvid.
- **Industrijska gradnja**

Vrednost: 241,571.000 din.

44. člen

Skupna vrednost investicijskih naložb v individualne komunalne naprave (viri, primar, sekundar) znaša 1,840.000.000 din

manj opremljanje s komunal. naprav. 472.000.000 din

individ. rabe 1,368.600.000 din

Sredstva se bodo solidarnostno združevala po stopnji 1,20 % od osebnega dohodka OZD s sedežem na območju občine

— kar znaša 267.000.000 din

— in prispevka na priključno moč investitorjev poslovne in industrijske gradnje 195.000.000 din

— sofinanciranje republiške skupnosti za ceste in SIS za 10-letni program 100.000.000 din

— bančni krediti 806.000.000 din

Vsega: 1.368.000.000 din

kar predstavlja 56 % lastne udeležbe od skupne vrednosti investicijskih naložb. Ostala sredstva se bodo zagotavljala iz kreditov. Anuitete pa se bodo odplačevale iz sredstev zbranega prispevka ob ceni od porabnikov storitev.

3. KOLEKTIVNA KOMUNALNA PORABA — CESTE S SPREMLJAJOČIMI OBJEKTI (JR, METEORNA KANALIZACIJA, ZELENICE)

45. člen

Za izvedbo srednjeročnega plana izgradnje cest republiške in mestne skupnosti za 10-letni program v Ljubljani bomo združevali naslednja sredstva:

— del čistega dohodka temeljnih organizacij združenega dela in dela dohodka občanov, ki samostojno opravljajo dela na podlagi posebnih sporazumov z RSC in SIS za 10-letni program,

— del izvirnih prihodkov Komunalne skupnosti občine Ljubljana-Šiška in sicer

50 % prispevka od motornih vozil,	
prispevka od pogonskih goriv	60,079.000 din
50 % od nadomestila za uporabo	
stavnega zemljišča	136,623.000 din

46. člen

Občinski program po predlogih krajevnih skupnosti, ki so vključene v analizo razvojnih možnosti, predstavlja naložbe v cestno omrežje s pripadajočimi objekti kolektivne porabe (JR, meteorna kanalizacija, zelenice).

Vrste objektov: Izgradnja in rekonstrukcija cest	
— Vikrče—Smlednik IV. faza	32,000.000 din
— Tacen (most) — Vikrče	25,000.000 din
— Vojsko — Koseze III. faza	13,000.000 din
— Tacenska c. (od Miheličeve do mostu)	18,000.000 din
50 % Šiška (občinski program)	
50 % RSC	
— Vikrče—Verje	30,000.000 din
— Izgradnja dveh podhodov do industrijske cone	
ISKRA—IMP	30,000.000 din
50 % združena sredstva	
50 % investitorji IC	
— Sora—Trnovec (makadam)	12,500.000 din
— Trnovec—Topol	10,000.000 din
— Ceste Stanežiče	
30 % združena sredstva (občin. program cest)	50,000.000 din
70 % IC in nova stan. soseska	
— Novogradnja Šmartno—Gameljne I. faza	28,000.000 din
— Obnova Bukovica—Utik	4,000.000 din
— Vračilo anuitet	19,850.000 din
Skupaj:	272,350.000 din

47. člen

Financiranje izvedbe občinskega programa cestnega omrežja se bo zagotavljalo iz naslednjih virov:

— solidarnostnega nepovratnega združevanja sredstev iz dela dohodka temeljnih organizacij združenega dela in dohodka občanov, ki samostojno opravljajo gospodarsko dejavnost v višini 2 % čistega dohodka zmanjšane za izplačane osebne dohodke v višini	115,000.000 din
— 25 % prispevka od motornih vozil in prispevka od pogonskih goriv v višini	30,040.000 din
— 25 % od nadomestila za uporabo stavb zemlj.	68,310.000 din
— sofinanciranje RSC (Tacenska cesta)	9,000.000 din
— sofinanciranje investitorjev industrijske cone in nove stan. soseske	50,000.000 din
Skupaj	272,350.000 din

48. člen

Program krajevnih skupnosti cestnega omrežja s pripadajočimi objekti kolektivne porabe (JR, meteorna kanalizacija, zelenice) obsegajo vlaganja v višini 175,570.000.

49. člen

Financiranje izvedbe programa KS v celoti zavezuje:

— 50 % samoprispevka občanov posameznih krajevnih skupnosti v gotovini, materialu in prostovoljnem delu, kar znaša	87,226.000 din
— 25 % prispevka od motornih vozil in prispevka od pogonskih goriv	30,040.000 din
— 25 % od nadomestila za uporabo stavb. zemljišča	57,904.000 din
Vsega:	175,570.000 din

50. člen

Program krajevnih skupnosti za objekte individualne komunalne porabe sekundarnega značaja (vodovod, kanalizacija, plin, vročevod) je upoštevan v 30. čl. tega dogovora.

51. člen

Financiranje izvedbe programa individualne komunalne porabe sekundarnega značaja po krajevnih skupnostih upošteva 40 % samoprispevka občanov po posameznih krajevnih skupnostih ali plačilo sorazmernega deleža za priključek na posamezne komunalne naprave. Ta sredstva se porabijo kot lastna udeležba pri najetju kredita pri LB Stanovanjski komunalni banki.

Anuitete za najete kredite se bodo odplačevale iz prispevka ob ceni komunalnih storitev.

4. VZDRŽEVANJE KOLEKTIVNIH KOMUNALNIH NAPRAV

52. člen

Na področju kolektivne komunalne porabe je potrebno zagotoviti kolektivne storitve, razširiti in uskladiti na podlagi enotno dogovorjenih normativov in standardov.

Na področju kolektivne komunale bomo skrbeli za čisto in zdravo okolje s tem, da bomo:

— redno vzdrževali zelene površine, povečali intenzivnost odvoza smeti in odpadkov v mestnih predelih ter razširjali to dejavnost tudi na primestna območja,

— redno vzdrževali prometne površine in javno razsvetljavo,

— uredili pokopališko službo,

— uredili živilske trge,

— uredili vodna črpalnišča za sanitarno vodo,

— vzporedno z gradnjo stanovanjskih naselij zagotoviti tudi funkcionalne zelene površine, očuvali sedanje parkovne površine, zlasti Tivoli, ter vključili v nove parkovne površine obrobne pasove Save in drugih vodotokov.

53. člen

Vzdrževanje kolektivnih komunalnih naprav se bo financiralo iz prispevka po stopnji 0,96 % od osebnih dohodkov delavcev.

Glede na to, da izenačujemo vzdrževanje komunalnih naprav v Ljubljani, bo v okviru te stopnje prišlo do določenega solidarnostnega prelivanja med ljubljanskimi občinami.

Po predlagani stopnji 0,96 % bomo v občini Ljubljana—Šiška zbrali za ta namen v obdobju 1981—1985 270,195.000 din.

5. MESTNI POTNIŠKI PROMET

54. člen

SOZD SAP Viator DO Mestni potniški promet predvideva v srednjeročnem času 1981—1985 naslednje investicijske naložbe za:

— infrastrukturo	69,492.000 din
— nabavo transportnih sredstev	260,300.000 din
— ostalo in energetika	93,893.000 din
— enostavna reprodukcija	403,656.000 din

55. člen

Sredstva za navedene naložbe bo zagotavljal DO Mestni potniški promet iz ustvarjene akumulacije in amortizacije.

Ker pa ta sredstva ne zadoščajo, bo potrebno v tem planskem obdobju zagotoviti združevanje sredstev uporabnikov.

6. SKLEPANJE SAMOUPRAVNIH SPORAZUMOV O OBVEZNOSTIH UDELEŽENCEV NA PODROČJU KOMUNALNEGA GOSPODARSTVA

Obveznosti investitorjev za vlaganja v urejanje zemljišč se bodo določala na podlagi posebnih pogodb ali samoupravnih sporazumov za posamezna obračunska območja.

Obveznosti gospodarstva občine Ljubljana-Siška in ostalih udeležencev za financiranje:

— objektov individualnih komunalnih naprav (viri, primar, sekundar)

— kolektivnih komunalnih naprav in njihovega vzdrževanja bo določal samoupravni sporazum o temeljnih družbenega plana ali posebni samoupravni sporazum in bo za udeležence veljaven tako, ko ga sprejme večina.

Za ostale, ki ga ne sprejmejo, lahko občinska skupščina predpiše z odlokom obvezno združevanje sredstev.

PODPISNIKI: OZD, SIS materialne proizvodnje, banke, IS, SIS družbenih dejavnosti in KS

XIII. VARSTVO PRED POŽAROM

56. člen

SAMOUPRAVNA INTERESNA SKUPNOST ZA VARSTVO PRED POŽAROM se v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi ter vsemi nosilci protipožarne varnosti vključuje v dejavnost opravljanja posledic elementarnih nesreč ter drugih katastrof. S tem v zvezi zagotavlja:

— stalno povezavo gasilskih organizacij z družbenopolitičnimi organizacijami in upravnimi organi občine v pogledu razvoja in utrjevanja koncepta družbene samozaščite,

— v povezavi z ustreznimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi pogoje, za zagotovitev vodnih virov ter vzdrževanje le-teh,

— uvrščevanje samoupravne organiziranosti občanov in delovnih ljudi na področju požarnega varstva. S tem v zvezi bo pristopila k financiranju novih gradenj gasilskih domov (Guncelje, Polje, Spodnja Šiška) adaptacija gasilskih domov (Vižmarje, Zbilje,

Spodnje Pirniče, Zgornja Šiška) nabava cisterne za GD Preska, nabavo kombiniranih gasilskih vozil (Gameljne, Zapoge) ter nabave specialnega voza (šnorkelj) za novo stanovanjsko sosesko Dravlje.

57. člen

S posebnimi izobraževalnimi programi bo v osnovnih šolah vzpostavljen redni program protipožarne varnosti, ki se bo logično nadaljeval v programih civilne zaščite krajevnih skupnosti v okviru sprejetega programa v mestu Ljubljana.

SKUPNOST ZA VARSTVO PRED POŽAROM bo določila poseben program razvoja dislociranih enot poklicne gasilske brigade, ustanavljanju novih gasilskih enot na področju občine ter povezovanja prostovoljnih gasilskih enot, kakor tudi enot industrijskih gasilcev v skupne naloge protipožarne varnosti v občini in izven nje.

58. člen

Finančna konstrukcija prihodkov za obdobje 1981—1985:

— 30 % od bruto OD OZD in občanov, ki s svojimi sredstvi združujejo delo

— 6,0 % od požarnih zavarovalnih premij zavarovalnic.

Finančna konstrukcija odhodkov v obdobju 1981—1985:

— 17,28 % sofinanciranja stroškov skupnih služb pri zvezi SIS mesta Ljubljane

— 17,28 % sofinanciranja investicij skupnega programa Ljubljane

— 17,28 % sofinanciranja programa mestne gasilske zveze (tečaji, šole in vzdrževanje)

— 17,28 % sofinanciranja stroškov Zveze SIS mesta Ljubljane.

Za izračun ključa sofinanciranja v letih 1981—1985 za:

— gasilsko brigado Ljubljana

— Zvezo SIS mesta Ljubljane in

— Mestno gasilsko zvezo Ljubljana

je uporabljen dogovorjeni ključ stroškov za leto 1980.

PODPISNIKI: OZD, SIS, IS.

TABELA II

RAZPOREDITEV PRIHODKOV

Razporeditev prihodkov	Struktura	Srednjeročno obdobje					Skupaj
		1981	1982	1983	1984	1985	1981—1985
1. Sofinanciranje							
Gasilske brigade Lj.	35,63	6.505	7.054	7.203	8.444	10.213	39.420
2. Sofinanciranje stroškov skupnih služb zveze SIS	1,65	287	287	287	287	288	1.436
3. Sofinanciranje investic. programa ljublj. občin	11,51	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	10.000
4. Sofinanciranje programa Mestne gasil. zveze Lj.	0,61	106	120	136	155	183	700
5. Sofinanciranje stroškov Zveze SIS mesta Ljubljane	0,93	161	161	161	161	160	804
6. Ostanek SIS požarne skup. Ljubljana-Siška	49,67	8.322	8.454	9.012	8.504	7.489	41.780
SKUPAJ	100 %	17.381	18.076	19.799	19.551	20.333	91.140

TABELA III

VRSTA INVESTICIJE	Skupaj 1981—1985	1981	1982	1983	1984	1985
GASILSKO DRUŠTVO:						
1. Bukovica-Utik — gradnja vodnega bazena	400	—	400	—	—	—
2. Dravlje — vodni bazen	800	400	—	400	—	—
3. Gameljne — vodni bazen	400	—	—	—	400	—
4. Guncle — gradnja gasilsk. doma	900	900	—	—	—	—
5. Medno — adaptacija doma — kanal.	50	50	—	—	—	—
6. Podutik — vodni bazen	400	—	400	—	—	—
7. Polje — gradnja gasil. doma	1.578	400	1.000	178	—	—
8. Preska — adaptacija gas. doma	1.400	400	1.000	—	—	—
— vodni bazen	800	—	—	400	—	400
9. Rašica — adaptacija doma	160	100	60	—	—	—
— vodni bazeni	150	—	—	150	—	—
— hidrantno omrežje	120	120	—	—	—	—
10. Repnje — adaptacija doma	482	—	482	—	—	—
— vodni bazen	140	—	—	70	—	70
11. Spodnja Šiška — gradnja gasil. doma	1.355	500	500	350	—	—
12. Spodnje Pirniče — gradnja gasilsk. doma	280	280	—	—	—	—
— vodni bazen	500	400	100	—	—	—
13. Stanežiče — vodni bazen	460	400	15	15	15	15
14. Smlednik — adaptacija doma	40	40	—	—	—	—
— vodni bazeni	600	400	100	—	—	100
15. Sora	—	—	—	—	—	—
16. Šenkov turn	—	—	—	—	—	—
17. Šentvid	—	—	—	—	—	—
18. Tacen — vodni bazeni	420	20	—	400	—	—
19. Vižmarje-Brod — adaptacija doma	509	400	55	52	—	2
— vodni bazeni	502	—	100	—	402	—
20. Vodice — vodni bazeni	400	—	400	—	—	—
21. Zapoge — adaptacija doma	35	35	—	—	—	—
— vodni bazeni	400	400	—	—	—	—
22. Zbilje — adaptacije	250	250	—	—	—	—
— vodni bazeni	500	400	—	100	—	—
23. Zgornje Pirniče — adaptacije	154	154	—	—	—	—
— vodni bazeni	500	—	100	400	—	—
24. Zgornja Šiška — adaptacije	45	—	45	—	—	—
— vodni bazeni	150	150	—	—	—	—
SKUPAJ	14.875	6.199	4.757	2.515	817	587

TABELA IV

PREGLED PROGRAMA VEČJE GASILSKE OPREME

VEČJA GASILSKA OPREMA	Skupaj 1981—1985	1981	1982	1983	1984	komadi
						1985
Avtocisterne	2	—	—	—	1	1
Kombinirani vozovi	3	—	1	2	—	—
Lahka gasilska vozila	7	—	1	—	4	2
Terenska vozila	5	1	—	—	1	3
Specialna vozila ali lestve	1	—	—	—	—	1

XIV. TEMELJI RAZVOJA DRUŽBENIH DEJAVNOSTI

59. člen

Udeleženci tega dogovora opredeljujejo z dogovorom o temeljih družbenega plana za obdobje 1981—1985 naslednje prednostne naloge, ki se nanašajo na:

— nadaljnje izboljševanje življenjskih in delovnih ljudi in občanov z vsestranskim vključevanjem dejavnosti v proces družbene reprodukcije na podlagi svobodne menjave dela, izvajanja stabilizacijske politike in poglobljanja samoupravnih odnosov med izvajalci in uporabniki storitev družbenih dejavnosti;

— nadaljnje uveljavljanje svobodne menjave dela z uskladitvijo potreb občanov po storitvah družbenih dejavnosti z materialnimi možnostmi združenega dela, s skupnim oblikovanjem programov med uporabniki in izvajalci, z uveljavitvijo enotnih normativov in standardov ter cen storitev in z vsakotletnim ocenjevanjem kvalitete storitev;

— združevanje sredstev na osnovi solidarnosti in vzajemnosti za reševanje skupnih nalog na območju mesta Ljubljanske regije in republike kar bomo zagotavljali na osnovi objektivnih meril in kriterijev iz sistema solidarnosti;

— uresničevanje pogojev za pridobivanje potrebnega števila ustrezno izobraženega kadra bomo dosegli z izvajanjem dogovorjene politike štipendiranja, nagrajevanja in z izboljševanjem stanovanjskih pogojev, zlasti za kadre z najbolj kritičnih in deficitarnih področij, kot so otroško varstvo, vzgoja in izobraževanje, ter izvajanje osnovnega zdravstvenega varstva občanov, ki jih udeleženci opredeljujejo kot prioriteta področja;

— uresničevanje usklajenega povezovanja vseh SIS družbenih dejavnosti pri nadaljnji pripravi, izdelovanju, dopolnjevanju in sprotim ažuriranjem obrambnih načrtov in drugih priprav za primer delovanja prioritarnih družbenih dejavnosti v izrednih in vojnih razmerah.

Celotni razvoj družbenih dejavnosti bomo uresničevali v okviru dogovorjenih izhodišč, da naj bi se družbeni standard v naslednjem srednjeročnem obdobju v Ljubljani postopno izenačeval.

FINANCIRANJE

60. člen

Obseg sredstev za družbene dejavnosti bo rasel za 10 % počasneje od stopnje rasti družbenega proizvoda, kar predstavlja letno povprečno 3,15 % rast sredstev za financiranje skupne porabe v obdobju 1981—1985.

Stopnje za financiranje programov SIS družbenih dejavnosti bomo letno usklajevali na osnovi valoriziranih programov v skladu z ekonomskimi možnostmi.

Financiranje družbenih dejavnosti, ki se navezuje na izvajanje enotnih, dogovorjenih dopolnilnih programov, skupnih nalog ter programov vzajemnosti in solidarnosti, bomo izvajali v skladu s samoupravnimi sporazumi o temeljih planov SIS družbenih dejavnosti prek svobodne menjave dela:

- iz dela sredstev, ki jih zagotavljajo delavci iz svojih OD;
- iz dohodka;
- iz lastne dejavnosti izvajalcev, storitev.

DRUŽBENA VZGOJA PREDŠOLSKIH OTROK

61. člen

Udeleženci (podpisniki) soglašajo, da predstavlja področje otroškega varstva enega od prioritarnih družbenih področij, ki se vključuje in vpliva na delovno storilnost zaposlenih staršev in s tem na dvig

družbene produktivnosti in splošno rast družbenega standarda.

Zaradi tega bomo v naslednjem srednjeročnem obdobju:

— še nadalje širili in krepili družbeno organizirano vzgojo in varstvo predšolskih otrok in v okviru te vzgoje uresničevali socialistične vzgojne smotre;

— zagotavljali pogoje za izvajanje socialne varnosti matere in otrok oziroma družin;

— ustanavljali vzgojnovarstvene enote v KS, ki morajo postati mesto neposrednega dogovarjanja in izvajanja nalog s področja otroškega varstva.

62. člen

Sredstva za financiranje s samoupravnim sporazumom dogovorjenega programa otroškega varstva, bomo združevali v naslednjem obsegu:

Vrsta programa	Potrebna sredstva
1. Za financiranje občinskega programa otroškega varstva vključno z izvajanjem družbeno denarnih pomoči (otroški dodatek in druge naloge), bomo iz BOD po domicilnem principu združevali sredstva v višini	733,415.691.
2. Za program solidarnosti bomo iz BOD po domicilnem principu združevali sredstva v višini	72,439.570
3. Za izvajanje programa Zveze skupnosti otroškega varstva v SR Sloveniji bomo združevali sredstva iz BOD v višini	228,933.814
SKUPAJ:	1,034.789.075

Sredstva za financiranje programa občinske skupnosti OV, programa solidarnosti in programa skupnih nalog v Zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije bomo združevali v Ljubljani v okviru enotne prispevne stopnje, ki bo v letu 1980 4,25 iz BOD.

63. člen

Investicije

Iz sredstev samoprispevka II. in sredstev SIS bomo v naslednjem srednjeročnem obdobju pridobili 330 novih mest z izgradnjo naslednjih VVZ objektov:

Lokacija	Leto gradnje	Namen — zmogljivost	Viri za financira
KS Zg. Šiška	1981	novogradnja 120 mest	sam. II.
KS Preska	1981	vzgojnovarstveni prostor v stan. blokih 90 mest	sam. II.
KS Koseze	1981	izgradnja vzgojn. prostora v stan. blokih za 60 mest	občinska skupnost OV in DO
KS Na jami	1982	izgradnja vzgojn. prostora v stan. blokih za 60 mest	sam. II.

Od skupne vrednosti izgradnje vzgojnovarstvenega prostora bodo zagotovljena sredstva iz samoprispevka II. in sredstev občinskih SIS otroškega varstva Ljubljana v višini 55 milijonov din. Od skupno potrebnih sredstev v višini osem milijonov din za izgradnjo vzgojnovarstvenega prostora v stanovanjskem bloku v KS Koseze je občinska skupnost otroškega varstva že zagotovila 3,5 milijona din, manjkajoči del sredstev v višini 4,5 milijona din pa bomo združevali in zagotovili iz sredstev zainteresiranih delovnih organizacij.

64. člen

Do leta 1985 bomo z novogradnjami (330 novih mest) in v okviru družinskega varstva (60 novih

vzgojnovarstvenih mest) v glavnem zadržali doseženo raven razvitosti družbeno organiziranega varstva otrok iz preteklega srednjeročnega obdobja, tako da bo do leta 1985 vključenih v VVO in v družinsko varstvo od skupnega števila 9526 predšolskih otrok okoli 4678 otrok ali 49 % otrok v starosti do 6 let.

IZOBRAŽEVANJE

Osnovno šolstvo

65. člen

Na področju izvajanja osnovnošolskega pouka bomo pri uresničevanju vsebine dela usmerjali napore zlasti v:

- poglobljanje idejnosti pouka, ki temelji na marksističnih načelih in praksi samoupravnega socializma;

- izboljševanje kvaliteto pouka in še nadalje zmanjševanje osip;

- dejavnost osnovnih šol povezovali z življenjskim okoljem osnovnih šol in združenim delom v KS in ustanavljali enote pri osnovnih šolah, ki morajo postati mesto neposrednega dogovarjanja in izvajanja nalog na področju osnovnega šolstva;

- zagotavljanje enakih možnosti za vključevanje osnovnošolske mladine v vse smeri in stopnje usmerjenega izobraževanja.

66. člen

V srednjeročnem obdobju 1981—1985 bo naraslo število šoloobveznih otrok na območju občine od 9 tisoč v letu 1980 na okoli 10.500 v letu 1985, ko bo vključenih:

- v COS 1612 učencev ali okoli 15,3 % učencev,
- v podaljšano bivanje 1920 učencev ali 28,2 %.

S 43,5 % vključenosti otrok v celodnevno šolo in podaljšano bivanje bomo do leta 1985 razvijali obe obliki v okviru ljubljanskega povprečja.

FINANCIRANJE

67. člen

Udeleženci bomo v občinski izobraževalni skupnosti iz osebnega dohodka združevali sredstva za izvajanje:

- programa osnovnega izobraževanja,
- za investicijsko vzdrževanje in obveznosti do samoprispevka II. (anuitete in sofinanciranje OS objektov iz samoprispevka II),
- za program dela organov in strokovnih služb,
- za financiranje solidarnosti,
- za program skupnih nalog osnovnega izobraževanja,
- za program vzajemnega investiranja in program skupnih nalog ki se uresničujejo preko izobraževalne skupnosti SR Slovenije

v višini 1.595.259.775 din izhajajoč iz programov, ki so podrobneje opredeljeni in dogovorjeni s samoupravnim sporazumom.

Sredstva bomo združevali po enotni prispevni stopnji, ki bo v letu 1981 5,30 iz BOD.

Investicije

68. člen

Na področju širjenja osnovnošolske mreže bomo v letu 1981 predali namenu v KS Medvode osnovnošolski objekt s 14. učilnicami, telovadnico in drugimi pripadajočimi funkcionalnimi površinami. Sredstva v višini 78.000.000 din so za navedeno gradnjo zagotovljena iz samoprispevka II in sredstev občinskih izobraževalnih skupnosti Ljubljane.

Pri osnovni šoli Zvonko Runko bo v letu 1981 v okviru adaptacijskih del predana namenu šolska kuhinja z jedilnico. Sredstva v višini 11.000.000 din je že zagotovila občinska izobraževalna skupnost.

Usmerjeno izobraževanje

69. člen

V preobrazbi vzgojnoizobraževalnega sistema bomo postopno ustvarjali in realizirali pogoje za izvajanje tistih oblik in smeri usmerjenega izobraževanja, ki so že in bodo tudi v planskem obdobju odraz potreb združenega dela in potreb prestrukturiranega gospodarstva v občini, mestu Ljubljana in regiji.

70. člen

V okviru posebnih izobraževalnih skupnosti: za kovinarsko predelovalno industrijo, elektrotehnično stroko ter za promet in zveze bodo izvajali vzgojnoizobraževalne programe naslednje izobraževalne ustanove: IC Litostroj, Zavod za strokovno izobraževanje pri ZG Ljubljana in gimnazija Šentvid.

71. člen

Za nemoten potek izvajanja programov usmerjenega izobraževanja bomo udeleženci tega dogovora na podlagi samoupravnih sporazumov zagotavljali postopno izboljševanje opremljenosti šol usmerjenega izobraževanja ter ustrezno povečanje prostorskih zmogljivosti z modernizacijo pouka.

Sredstva bomo združevali za program po enotni prispevni stopnji 0,4628 in za skupne naloge v vseh PIS po enotni prispevni stopnji 0,1321.

RAZISKOVALNA DEJAVNOST

72. člen

Na področju raziskovalne dejavnosti bomo prek svobodne menjave dela združevali sredstva za financiranje naslednjih prednostnih nalog, ki se nanašajo na:

- razvijanje in izvajanje raziskovalnih programov v združenem delu občine,

- spodbujanje inovacijske dejavnosti in približevanje pomena raziskovalne dejavnosti delovnemu človeku in občanu,

- razvijanje vseh oblik raziskovalne dejavnosti, ki jih narekuje nadaljnji razvoj prestrukturiranja gospodarstva v občini.

Raziskovalne naloge, ki se nanašajo na izvajanje skupnih raziskovalnih projektov, ki so specifični za vse ljubljanske občine, bomo izvajali prek Mestne raziskovalne skupnosti, program skupnih nalog v SR Sloveniji pa prek Raziskovalne skupnosti Slovenije.

FINANCIRANJE

73. člen

Udeleženci bomo v planskem obdobju 1981—1982 v skladu z Zakonom o raziskovalni dejavnosti in raziskovalnih skupnostih združevali in zagotovili naslednja sredstva:

	din
— za izvajanje programa ORS	4.376.000
— za izvajanje programa MRS	726.416
— za izvajanje raziskovalnega programa v RSS	1.728.720
SKUPAJ	6.831.136

74. člen

Sredstva za financiranje raziskovalne dejavnosti bomo združevali po prispevni stopnji od dohodka.

Upoštevajoč dohodek gospodarskih in negospodarskih organizacij, bo znašala stopnja za financiranje raziskovalne dejavnosti za leto 1981 — 0,038 % dohodka.

75. člen

ZDRAVSTVO

Na področju izvajanja osnovnega zdravstvenega varstva občanov bomo v naslednjem srednjeročnem obdobju usmerjali napore predvsem v:

— nadaljnje izboljševanje in izpopolnjevanje zdravstvenega varstva občanov z izvajanjem ukrepov za odpravljanje najpogostejših obolenj in bolezenskih stanj na območju občine, kar bomo uresničevali z razvijanjem učinkovitejšega in smotrnejšega organiziranja vseh zdravstvenih služb v okviru večje funkcionalne povezanosti med posameznimi oblikami izvajanja zdravstvenega varstva delavcev, delovnih ljudi in občanov;

— povečanje deleža preventivnega zdravstvenega varstva v zdravstvenih enotah (Šiška, Sentvid, Medvode);

— zmanjševanje odstotka izostankov od dela, kar bomo uresničili z uveljavitvijo ustreznih organizacijskih ukrepov pri odobranju in kontroli bolniškega staleža v posameznih zdravstvenih organizacijah in pri organizacijah združenega dela;

— dvig kvalitete zdravstvenih storitev;

— zmanjševanje čakalne dobe;

— ustanavljanje novih zdravstvenih ambulant v okviru neposredne menjave dela;

— intenzivnejše povezovanje medicine dela z obratnimi ambulantami in organizacijami združenega dela;

— nadaljnje razvijanje organiziranosti zdravstvene službe v pogojih družbene samozaščite, splošnega ljudskega odpora in LO ter v izrednih razmerah.

76. člen

Podpisniki tega dogovora ugotavljamo, da bo potrebno tudi na področju izvajanja osnovnega zdravstvenega varstva še nadalje dograjevati in pridobivati potrebne prostorske zmogljivosti, da bi tako zagotovili manjkajoči zdravstveni prostor, zlasti na izrazito deficitarnih področjih. Pri tem bo dana prioriteta:

— izgradnji novega zdravstvenega objekta v KS Medvode.

FINANCIRANJE

77. člen

Za izvajanje vseh programov zdravstvenega varstva, zdravstvenih storitev in izvajanja pravic do socialne varnosti, ki so opredeljeni in dogovorjeni s samoupravnim sporazumom bomo udeleženci v obdobju 1981—1985 združevali in zagotovili sredstva v višini 2.644.060.000 din.

78. člen

Prispevna stopnja za združevanje sredstev za obseg zdravstvenih storitev, zagotovljen z zakonom, za obseg zdravstvenih storitev, zagotovljen s samoupravnim sporazumom in za druge programe zdravstvenega varstva, ki so opredeljene s samoupravnim sporazumom znaša

	od BOD kot osnove in
za leto	drugih osnov
1981	8,70

Prispevna stopnja za združevanje sredstev za pravice do nadomestil, ki se združujejo iz osebnih dohodkov delavcev in drugih delovnih ljudi znašajo:

za leto	od BOD
1981	1,20

Za skupnost starostnega zavarovanja kmetov 0,56 % iz dohodka na osnovi BOD.

Višino prispevnih stopenj za naslednja leta bo skupščina občinske zdravstvene skupnosti objavila vsako leto pred iztekom leta na osnovi valoriziranih programov.

SOCIALNO SKRBSTVO

79. člen

V okviru delovanja občinske skupnosti socialnega skrbstva bo dan poudarek na izvajanju naslednjih prednostnih nalog:

— objektiviziranju kriterijev za pridobivanje pravic pri uveljavljanju vseh oblik družbene pomoči ter poenotenja doplačevanja zavezancev k oskrbninam v socialnih zavodih;

— pospeševanju in izpeljavi organiziranja socialne službe v KS in TOZD z nastavitvijo socialnih delavcev profesionalcev;

— intenziviranju vključevanja novih rejniških družin ter organiziranju strokovnega usposabljanja le-teh;

— izvajanju celodnevne varstva pod posebni pogoji za odrasle prizadete občane,

— dajanju pomoči krajevnim skupnostim pri organiziranju interesnih dejavnosti za mladino;

— izvajanje pomoči starejšim občanom.

Financiranje

80. člen

Sredstva za izvedbo s samoupravnim sporazumom dogovorjenih programov bomo združevali po enotni prispevni stopnji iz BOD in bodo znašala:

— za izvajanje občinskega programa	156,962.000
— za skupne naloge v mestu	
Ljubljana	5,239.000
— za skupne naloge v SRS	
in solidarnost v SRS	40,883.000

SKUPAJ 203,084.000

Prispevna stopnja za leto 1981 bo znašala 0,75 iz BOD.

Investicije

81. člen

Udeleženci ugotavljamo, da bi bilo potrebno dograjevati obstoječe prostorske zmogljivosti pri varstvenem delovnem centru. Za delovanje Centra so sredstva zagotovljena v okviru dogovorjenega programa, ki je opredeljen v samoupravnem sporazumu, sredstva za izgradnjo novega objekta pa bomo zagotovili v okviru dodatnega dogovarjanja.

ZAPOSLOVANJE

82. člen

Na področju zaposlovanja bomo usmerjali napore predvsem v:

— zmanjševanje ekstenzivnosti zaposlovanja z usmeritvijo na visoko razvite tehnološke procese, z minimalnimi potrebami po zaposlovanju novih delavcev, predvsem nižjih kvalifikacij in neproizvodne smeri;

— izvajanje samoupravnega sporazuma o zaposlovanju in o minimalnih standardih;

— uresničevanje pogojev za postopno in organizirano vračanje delavcev, ki so na začasnem delu v tujini in za njihovo vključevanje v delo doma;

— razvijanje le tistih oblik zaposlovanja v tujini, ki so vključene v mednarodno delitev dela z usmeritvijo v neuvrščene države;

— sodelovanje in povezovanje v OZD pri zaposlovanju invalidnih oseb in teže zaposljivih oseb;

— razreševanje problematike v zvezi z vključevanjem in usmerjanjem mladine v deficitarne poklice;

— zmanjševanje bolniškega staleža, ki bo izvedljivo le v okviru intenzivnega sodelovanja z vsemi odgovornimi dejavniki (OZD, zdravstvena služba idr.);

— zmanjševanje fluktuacije delavcev z ustreznejšim nagrajevanjem po delu, izboljšanjem delovnih pogojev in medsebojnih odnosov.

83. člen

Na območju občine bomo zagotavljali politiko polne zaposlenosti prebivalstva. Ob 37.047 zaposlenih v družbenem in zasebnem sektorju v letu 1980 in 2 % letni stopnji rasti zaposlovanja se bo število zaposlenih povečalo letno za okoli 800 delavcev.

V okviru občinske skupnosti za zaposlovanje bomo zagotavljali letne bilance kadrov in jih usklajevali z mestno skupnostjo za zaposlovanje.

Občinska skupnost za zaposlovanje bo zaposlovala delavce, ki so na začasnem delu v tujini in jih bo predvidoma v celotnem planskem obdobju okoli 100. Pri tem bomo usklajevali letne plane zaposlovanja teh delavcev s potrebami mesta.

84. člen

V okviru občinske skupnosti in v sodelovanju z mestno skupnostjo za zaposlovanje bomo izvajali še naslednje naloge, ki izhajajo iz zaposlovanja:

— posredovanje zaposlitev vsem brezposelnim osebam;

— ugotavljanje pravic iz socialne varnosti brezposelnim osebam, ki se nanašajo na zdravstveno zavarovanje, denarno nadomestilo in denarno pomoč;

— usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb brez statusa v sodelovanju s skupnostjo socialnega varstva, izobraževalno skupnostjo, posebne osnovne šole, invalidskimi organizacijami in zavodi za usposabljanje in rehabilitacijo invalidnih oseb.

Financiranje

85. člen

Za izvajanje s samoupravnim sporazumom dogovorjenega programa bomo udeleženci združevali sredstva iz dohodka na osnovi BOD v višini

56.412.000 din.
Program za l. 1981

Prisp. stopnja
za l. 1981

— za občinski program z obvez. do repub.
in regij. solid.

in za dodatni program 0,22 iz dohodka.

SOCIALNO VARSTVO

86. člen

V občinski skupnosti socialnega varstva bodo samoupravne interesne skupnosti: za socialno skrbstvo, otroško varstvo, zaposlovanje, invalidsko-pokojninsko zavarovanje in starostno zavarovanje kmetov, stanovanjsko skupnost, oblikovale in usklajevale politiko in programe socialnega varstva, določale prednostne naloge ter se dogovarjale za uvajanje in razvijanje novih oblik socialnega varstva na območju občine v cilju doslednejšega zagotavljanja socialne varnosti delovnih ljudi in občanov. V ta namen si bomo prizadevali uskladiti osnove in merila za posamezne socialno-varstvene pravice in dajatve in urediti vodenje enotne evidence občanov, ki prejemajo kakršnokoli obliko družbene pomoči — uzakonjene ali samoupravno dogovorjene. Pri tem bodo vse skupnosti v sestavi socialnega varstva uresničevale solidarnost na posameznih področjih socialnega varstva in zagotavljale celovito socialno varnost delovnih ljudi in občanov.

87. člen

V okviru socialnega varstva bomo po posameznih področjih izvajali naslednje prednostne naloge:

Otroško varstvo:

— pospeševali izvajanje vzgoje in varstva predšolskih otrok v VVC s posebnim poudarkom na hitrejšem razvijanju varstva otrok v družinah in oddelkov za prizadete predšolske otroke.

Zaposlovanje:

— pospeševali bomo razreševanje problemov invalidnih oseb (stanovanjska vprašanja idr.);

— preprečevanje invalidizacije in vzpodbujanje OZD k ustreznejšemu zaposlovanju invalidnih oseb;

— sodelovali bomo pri uvedbi invalidskega zavarovanja in invalidskega varstva kmetov in pri hitrejšem uveljavljanju zakona o preživitinskem varstvu kmetov.

Varstvo borcev NOV in vojnih invalidov

Pri izvajanju varstva borcev NOV in vojnih invalidov bomo dosledno uresničevali vse naloge, ki izhajajo iz zakonov in predpisov ter v sodelovanju s pristojnimi SIS družbenih dejavnosti usmerjali napore za čim doslednejšo realizacijo vseh oblik varstva. Pri tem bo dan poudarek usklajevanju socialnega in materialnega varstva borcev in vojaških invalidov z gibanjem življenjskih stroškov v koledarskem letu.

Invalidsko pokojninsko zavarovanje:

— posebno skrb bomo posvečali položaju delavca z nižjimi dohodki, upokojemcem z nižjimi pokojninami in občanom, ki so odvisni od drugih denarnih pomoči.

Socialno skrbstvo:

— pri izvajanju socialnega skrbstva bomo glede valorizacije socialno-varstvenih dajatev v okviru danih finančnih sredstev in realnih možnosti:

a) uresničevali valorizacijo socialno-varstvenih dajatev z ustreznim odstotkom glede na povečanje življenjskih stroškov;

b) če zaradi neugodnih gibanj v gospodarstvu ne bo možno valorizirati vseh varstvenih dajatev, se bodo valorizirale le tiste, v okviru katerih bo možno zagotoviti prizadetim občanom in družinam minimalni življenjski standard.

88. člen

V okviru občinske skupnosti socialnega varstva si bomo prizadevali, da bi se v okviru letnih planov združevala sredstva za financiranje vseh mejnih dejavnosti, ki jih bodo sofinancirale posamezne SIS v obdobju od leta 1981 do leta 1985.

TELESNA KULTURA

89. člen

Nadaljnji razvoj telesne kulture v občini bo temeljil predvsem na naslednjih sestavinah:

— glede na to, da se v naslednjem obdobju ne bo dograjevala obstoječa mreža telesnokulturnih objektov, bo število vključenih občanov v telesnokulturne dejavnosti ostalo v glavnem na dosežni ravni iz leta 1980. Prizadevali pa si bomo izvajati načelo množičnega vključevanja občanov v telesnokulturne aktivnosti, ki niso odvisne od objektov (trim...);

— izvajanju telesnokulturnega minimuma, množičnih akcij, športne značke in športnorekreativne dejavnosti ter tekmovalnih sistemov, ki zagotavljajo množičnost;

— na področju vrhunškega športa bomo preverili upravičenost števila športnih panog in športno-tekmovalnih sistemov;

— izvajali bomo družbeni dogovor o statusu vrhunskih športnikov-amaterjev;

— naloge s področja množične telesnokulturne dejavnosti bo izvajala občinska zveza telesnokulturnih organizacij skupaj z nosilci telesnokulturne dejavnosti v občini.

Financiranje

90. člen

Za financiranje programov telesne kulture, ki so dogovorjeni s samoupravnim sporazumom bomo v obdobju 1981—1985 združevali in zagotavili sredstva:

— za izvajanje občinskega programa 134.998.000.

— za sofinanciranje dogovorjenih skupnih nalog v Ljubljani 172,672.000
 — za sofinanciranje dogovorjenih nalog v TKS SRS 56,375.000
 Sredstva iz BOD bomo združevali po stopnji 0,61 v letu 1981.

KULTURA

91. člen

V okviru občinske kulturne skupnosti si bomo prizadevali za:

- kvalitetno razvijanje programov, društev in skupin v vključevanje le-teh v program dela Doma Ivana Cankarja;
- zagotavljanje sredstev za osnovno dejavnost društev in skupin in njihovo funkcionalno opremo;
- poglobljanje sodelovanja s pobratenimi občinami, mesti in zamejstvom;
- pospeševanje dotok knjig v knjižnici in izposajo kvalitetnih del ter s pomočjo informativne službe pridobivali nove obiskovalce;
- ustanovitev delovne organizacije s področja kulture, ki bo opravljala strokovna dela za te vrste dejavnosti;
- utrjevanje in nadaljnje razvijanje dejavnosti kulturnih animatorjev v KS in OZD;
- na področju krajevnih skupnosti bomo v naslednjem srednjeročnem obdobju uvedli stalni abonma kulturnih dejavnosti;
- izvajanje varstva kulturnih spomenikov, spominskih obeležij in kulturne dediščine;
- nadaljnje razvijanje kulturne vzgoje v šolah in pospeševanje dejavnosti pionirskih in mladinskih kulturnometniških društev.

Financiranje

92. člen

Sredstva za financiranje programov občinske, mestne in republiške kulturne skupnosti v višini 784.123.000 din bomo zagotovili z združevanjem sredstev po enofni prispevni stopnji iz BOD, ki bo:

- letu 1981 — stopnja 1,61.

Varstvo spomenikov NOV in socialistične revolucije

93. člen

Na področju varstva vzdrževanja, urejanja in postavljanja novih spomenikov bo v srednjeročnem obdobju 1981—1985 na podlagi sistemskih strokovnih pregledov vseh spominskih enof izvršeno naslednje:

- uredili evidenco in premoženjsko pravna razmerja,
- strokovno opravili vsa kamnoseška, restavratska in hortikultura oz. ureditvena dela okolice spomenikov.

94. člen

V sodelovanju s krajevnimi skupnostmi in njihovimi DPO bomo postavili še nova spominska obeležja in spomenike. Združevali bomo tudi sredstva za spomenike širšega mestnega in republiškega pomena.

95. člen

Podpisniki se obvezujemo, da bomo v primeru, ko bo dogovor za področje SIS družbenih dejavnosti o temeljih družbenega plana podpisalo več kot dve tretjini podpisnikov, smatrali, da je dogovor obvezen za vse.

Podpisniki: KS, SIS s področja družbenih dejavnosti (občinski, mestni in republiški), IS.

XV. SPLOŠNA LJUDSKA OBRAMBA IN DRUŽBENA SAMOZAŠČITA

96. člen

Obrambne priprave bomo izvajali kot sestavni del tekoče in razvojne politike temeljnih organizacij združenega dela, krajevnih skupnosti, samoupravnih interesnih skupnosti ter družbenopolitičnih in družbenih organizacij v občini na podlagi sprejetih obrambnih načrtov, ki jih bomo prilagajali spremenjenim razmeram v občini.

97. člen

Obrambne priprave bomo izvajali tako, da bomo pripravili območje občine za splošno ljudsko obrambo ter izvajali organizacijske, materialne in kadrovske priprave za delovanje vseh sestavin občine v izrednih razmerah in v vojni.

98. člen

Organizacije združenega dela bodo izvajale zlasti naslednje naloge:

- izdelovale in dopolnjevale obrambne priprave za delovanje v izrednih razmerah in v vojni ter vojno-proizvodne načrte,
- zagotavljale dobavo surovin, reprodukcijskega materiala in energije na podlagi sklenjenih sporazumov in pogodb za vojno proizvodnjo zlasti iz bližnjih virov,
- oblikovale in vzdrževale stalne zaloge surovin, ki so pomembne za proizvodnjo,
- dopolnjevale sistem preskrbovanja oboroženih sil in prebivalstva,
- ob investicijah ohranjale tehnologije, ki jo je mogoče usposobiti za polindustrijsko, improvizirano oz. obrtniško proizvodnjo,
- dopolnjevale obrambne priprave za delovanje družbenih dejavnosti v vojni,
- v skladu z možnostmi nabavile lastne vire električne energije (agregati),
- organizacijsko, materialno in kadrovske popolnjevale organe za delovanje v izrednih razmerah in v vojni.

99. člen

Krajevne skupnosti bodo izvajale zlasti naslednje naloge:

- izdelovale in dopolnjevale obrambne načrte in priprave za delovanje v izrednih razmerah in v vojni in jih usklajevale z organizacijami združenega dela na njihovem območju,
- dograjevale gospodarsko bazo v krajevni skupnosti v skladu z interesi splošne ljudske obrambe, dopolnjevale načrte delovanja vseh dejavnosti ter pripravljale pogoje za delovanje obrti, kmetijstva, komunale in gradbeništva ter družbenih dejavnosti v vseh razmerah,
- organizacijsko, materialno in kadrovske popolnjevale in usposabljevale organe za izvrševanje nalog v miru, izrednih razmerah in v vojni,
- dograjevale sistem mobilizacije vseh sestavin.

100. člen

Samoupravne interesne skupnosti bodo izvajale zlasti naslednje naloge:

- utrjevale lastne obrambne priprave in dograjevale temelje obrambnih priprav organizacij združenega dela s svojega področja, zlasti z vidika delovanja posameznih dejavnosti v izrednih razmerah in v vojni ter financiranje teh dejavnosti,
- utrjevale organizacijske, materialne zlasti pa kadrovske pogoje za svoje delovanje.

101. člen

Družbenopolitične organizacije občine bodo izvajale zlasti naslednje naloge:

- podružbljale splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito pri vseh nosilcih obrambnih priprav,

— dograjevale lastne priprave na ravni občine, krajevnih skupnosti in organizacij združenega dela ter priprave usklajevale v socialistični zvezi delovnega ljudstva,

— nadaljevale takšno kadrovsko politiko na področju ljudske obrambe in družbene samozaščite, da bo v splošno ljudsko obrambo vključenih več mladih, žensk ter strokovnih kadrov,

— dograjevale sistem informiranja in propagandne dejavnosti na vseh nivojih.

102. člen

Obrambne priprave organov občine bodo usmerjene zlasti na zagotavljanje organizacijskih, materialnih in kadrovskih pogojev za delovanje v izrednih razmerah in nemoten prehod iz mirnodobnega v vojni stanje ter delovanje v vojni.

Zato bomo izvajali zlasti naslednje naloge:

— utrjevali sistem delovanja skupščine, predsedstva, komiteja za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, izvršnega sveta in upravnih organov za njihovo delovanje v miru, v izrednih razmerah in v vojni,

— dopolnjevali obrambne načrte vseh sestavin občine ter jih usklajevali z organizacijami združenega dela, krajevnimi skupnostmi, samoupravnimi interesnimi skupnostmi ter družbenopolitičnimi organizacijami, zlasti na področju materialnih bilanc in financiranja,

— dograjevali in utrjevali sistem mobilizacije vseh sestavin splošne ljudske obrambe,

— utrjevali sistem upravnih zvez, zagotavljanje žičnih in kurirskih zvez za delovanje v miru in v vojni ter zagotavljanje ustrezna materialna sredstva,

— zagotovili blagovne rezerve prehranbenih proizvodov in skladiščne prostore.

103. člen

— do leta 1985 opremili vse enote in štabe za teritorialno obrambo z osebno in kolektivno oborožitvijo, intendantsko opremo, atomsko-biološko-kemično opremo in s sredstvi zvez,

— usposabljali enote in štabe za teritorialno obrambo za dosego čim boljše borbene pripravljenosti.

104. člen

— kadrovsko okrepili enote in štabe za civilno zaščito v krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela, tako da bo v civilno zaščito leta 1985 vključeno najmanj 17 % vsega prebivalstva občine,

— organizirali in opremili združeni odred specializirane in splošne enote civilne zaščite,

— nadaljevali z izgradnjo vseh vrst zaklonišč po posebnem programu ter sanirali obstoječa zaklonišča, ki nimajo uporabnega dovoljenja,

— pristopili k planskemu urejanju območja občine za izvajanje ukrepov civilne zaščite,

105. člen

— krepili varnostno kulturo med občinami in jih masovneje vključevali v izvajanje nalog v miru ter jih pripravljali na izvajanje nalog v izrednih razmerah in v vojni,

— s podružbljanjem varnosti in družbene samozaščite krepili aktivni odnos delovnih ljudi in občanov do samoupravnega socialističnega sistema.

106. člen

Za izvajanje nalog na področju splošne ljudske obrambe, civilne zaščite, varnosti in družbene samozaščite bomo na vseh ravneh izvajali naslednje naloge:

— osnovno in dopolnilno usposabljali prebivalstvo,

— z vajami kot obliko dopolnilnega in praktičnega pouka usposabljanja bomo preverjali dejansko usposobljenost in organiziranost vseh sestavin splošne ljudske obrambe,

— usposabljali kadre za opravljanje nalog splošne ljudske obrambe in narodne zaščite,

— usposabljali enote in štabe za civilno zaščito.

Podpisniki: OZD, SIS, MGZ, KS.

XVI. GOSPODARJENJE S PROSTOROM IN VARSTVO OKOLJA

107. člen

Podpisniki tega sporazuma — dogovora soglašamo:

— da bomo nosilci urbanizacije v občini osredotočili svoje aktivnosti na območjih, ki jih zajema srednjeročni program stanovanjske, industrijske in druge gradnje,

— da bomo izvajali politiko smotrnega izkoriščanja prostora,

— da bomo preverjali posege v prostor z vidika ekologije, zaščite kmetijskih zemljišč in vodnih virov,

— začeli s prenovo starih delov mesta,

— v industriji bomo poskušali maksimalno izkoristiti razpoložljive površine, kljub temu pa ustvariti humano delovno okolje in pogoje,

— zagotovili bomo samoupravno odločanje o izrabi prostora,

— pripravili bomo urbanistično dokumentacijo za obdobje 1985—1980,

— upoštevali princip policentričnega razvoja mesta Ljubljane,

— pri investicijskem programiranju bomo upoštevali racionalizacijo, tehnologijo in industrializacijo ter varčevanje z energijo in to na vseh nivojih od strukturnih do izvedbenih načrtov.

Nosilci aktivnosti na področju urejanja prostora so: Komite za družbeno planiranje in Komite za družbene dejavnosti, Komunalna in Stanovanjska skupnost v sodelovanju z ustreznimi urbanističnimi institucijami na podlagi smernic, ki jih določa v smislu zakona o družbenem planiranju skupščina občine oziroma njen izvršni svet.

Posege v kmetijski prostor bomo uskladjali z zahtevami kmetijskega prostorskega plana glede čuvarstva kvalitete kmetijske zemlje in gozdov.

PODPISNIKI: OZD, SIS, MGZ, IS, KS

XVII. OBVEZNOSTI IZ DOGOVARJANJA O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA SFR JUGOSLAVIJE, SR SLOVENIJE TER MESTA LJUBLJANE

108. člen

Podpisniki dogovora se obvezujemo, da bomo v obdobju od 1981—1985 pospeševali združevanje sredstev in dela organizacij združenega dela v občini za prenos tehnologije v manj razvite republike in avtonomno pokrajino Kosovo.

109. člen

Podpisniki bomo pospeševali skupna vlaganja v drugih republikah in avtonomnih pokrajinah za proizvodnjo energije, pridobivanje rudnin in kovin ter nekovin, za proizvodnjo bazne kemije, nafte, plina, urana in premoga.

PODPISNIKI: IS, OZD, MGZ

XVIII. TEMELJI RAZVOJA OBČINE

1. KADROVSKA POLITIKA

110. člen

V obdobju 1981—1985 bodo podlage za uresničevanje kadrovske politike v Sloveniji:

— družbeni dogovor o oblikovanju in izvajanju politike v SR Sloveniji,

— družbeni dogovor o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike na območju ljubljanskih občin,

— družbeni dogovor o štipendiranju v SR Sloveniji in

— samoupravni sporazum o štipendiranju v SR Sloveniji.

Na podlagi teh dokumentov bomo v občini izvajali uresničevanje dogovorjene kadrovske politike kot sestavnega dela planiranja v srednjeročnem družbenem razvoju.

111. člen

V zvezi z izvajanjem dokumentov o kadrovski politiki bomo:

— preoblikovali kadrovske službe, ki bodo sposobne v neposredni praksi izpeljati določila dokumentov o kadrovski politiki,

— določili metodologijo in kriterije za oblikovanje potreb po delavcih v organizacijah združenega dela ter jih soočali s smernicami o uresničevanju politike družbenoekonomskega razvoja v zvezi s produktivnim zaposlovanjem,

— korigirali vsakoletno usmerjenost na področju zaposlovanja s samoupravnim sprejemanjem kadrovskih bilanc v organizacijah združenega dela,

— v sodelovanju z organizacijami združenega dela ter njihovimi kadrovskimi službami izpostavili pogoje za evidentiranje kadrov in potreb po kadrih ter s tem v zvezi usmerjali tokove v usmerjeno izobraževanje.

PODPISNIKI: OZD, SIS, IS

2. SPLOŠNA PORABA

112. člen

Pri oblikovanju splošne porabe v letih 1981—1985 bo skupščina občine Ljubljana-Siška izhajala iz naslednjih temeljnih načel:

— zagotoviti neposredni vpliv delavcev TOZD in občanov v KS za oblikovanje splošne porabe,

— splošna poraba se vključuje v napore za gospodarsko stabilizacijo, tako da se z razpoložljivimi sredstvi racionalno in smotrno gospodari. Varčuje naj se pri vseh oblikah te porabe ob istovrstni zagotovitvi kvalitete opravljenih nalog,

— dokončati proces oblikovanja splošne porabe, tako da skupščina občine ne bo prevzemala nobenih obveznosti, ki se nanašajo na področje skupne porabe in kjer so oblikovane ustrezne samoupravne interesne skupnosti.

113. člen

Splošna poraba bo v tem srednjeročnem obdobju naraščala 10 % počasneje od rasti družbenega proizvoda. Oblikovala se bo v skladu z letnimi planskimi akti o uresničevanju, družbenoekonomskega razvoja občine.

114. člen

V okviru splošne porabe se bodo zagotavljala:

— sredstva za delo občinskih upravnih organov, da se zagotove pogoji za učinkovito opravljanje funkcij upravnih organov,

— sredstva za izvedbo programov krajevnih skupnosti, in sicer za izvajanje nalog z uresničevanjem skupščinskega in delegatskega sistema in za izvajanje nalog, ki jih skupščina občine prenese v uresničevanje krajevnih skupnosti,

— sredstva za delo temeljnim pravosodnim organom, da se zagotove pogoji za opravljanje funkcij teh organov,

— sredstva za dejavnost ljudske obrambe in to za tisti del dejavnosti, ki po programu ni financiran iz družbenih sredstev TOZD ali iz drugih virov,

— sredstva za delovanje družbenopolitičnih organizacij po načelu, da le-te pretežno del svojih nalog financirajo s sredstvi, ki jih te organizacije zberejo same,

— sredstva za družbeno pomoč borcev in invalidom NOB,

— sredstva za negospodarske investicije za uresničevanje investicijskih načrtov na področju splošne porabe, za zagotovitev prostorskih kapacitet pri uresničevanju skupščinskega in delegatskega sistema in za usposobitev državnih organov za njihovo učinkovitejšo delo, za razreševanje stanovanjske problematike občinskih in drugih upravnih organov in odplačevanje že prevzetih obveznosti po pogodbah, družbenih dogovorih in sklepih skupščine občine,

— sredstva za naloge geodetskih uprav, tehnično urbanistično dokumentacijo, regulacijske in zazidalne načrte ter varstvene ukrepe za ohranitev naravnih dobrin s smernicami razvoja,

— za intervencije v gospodarstvu skladno z družbenimi dogovori in sklepi skupščine občine.

115. člen

Po načelih vzajemnosti in solidarnosti bo občina zagotavljala sredstva za izvajanje dogovorno opredeljenih nalog pri tistih občinah, ki izvajanje teh nalog ne morejo zagotoviti z lastnimi sredstvi.

116. člen

Za skupne naloge, za katere so se ljubljanske občine dogovorile, oziroma izhajajo iz statuta in drugih normativnih aktov, da jih financira skupščina mesta Ljubljane, bomo iz teh sredstev proračuna namenili delež v breme splošne porabe občine.

117. člen

Proračunski presežki, ugotovljeni nad dovoljeno porabo, se bodo uporabljali skladno z dogovorom o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za namene intervencij v gospodarstvu kompenzacij in vlogovnih rezerv, tako da bodo sredstva posredno vplivala na zmanjšanje obveznosti gospodarstva do tovrstne porabe.

PODPISNIKI: SIS, IS, KS

3. KRAJEVNE SKUPNOSTI

118. člen

Delavci, delovni ljudje in občani, organizirani v krajevnih skupnostih, se bomo v poglobljenem sodelovanju z družbenopolitičnimi organizacijami, TOZD in SIS v tem srednjeročnem obdobju zavzemali za:

— nadaljnjo preobrazbo in preoblikovanje KS,

— zagotovitev prostorov za delovanje še predvsem novoustanovljenih KS,

— zagotovitev meril za financiranje delegatskega sistema skupnih potreb in interesov in planov razvoja KS,

— organiziranje akcij z udeležbo h krajevni samoprispevku.

119. člen

Delavci, delovni ljudje in občani bomo sredstva za financiranje delegatskega sistema v KS zagotavljali iz splošne porabe, zadovoljevanje skupnih potreb in interesov iz skupne porabe, vsakoletne plane razvoja KS pa bomo na osnovi sprejetih srednjeročnih planov razvoja sprejeli posebne samoupravne sporazume, v katerih bomo določili medsebojne pravice in dolžnosti in jih tudi finančno ovrednotili.

PODPISNIKI: OZD, SIS, IS

4. DRUŽBENOPOLITIČNA SKUPNOST

120. člen

Razvoj in uveljavljanje občine kot samoupravne skupnosti in temeljne družbenopolitične skupnosti v pogojih vse razvitejšega socialističnega samoupravljanja je tudi v srednjeročnem obdobju 1981—1985 temeljna in osrednja naloga vseh zavestnih socialističnih sil.

Predvsem moramo doseči, da bodo delovni ljudje in občani pri uresničevanju svojih samoupravnih pravic in dolžnosti v organizacijah združenega dela, krajevnih skupnostih in samoupravnih interesnih skupnostih v medsebojno povezanem procesu odločanja v delegatski skupščini zagotavljali izražanje, usklajevanje in uresničevanje svojih skupnih in splošnih družbenih interesov in potreb na vseh področjih družbenega življenja.

Razvijali bomo tiste oblike odločanja, ki bodo delovnim ljudem zagotavljale neposredno sodelovanje v njihovem pripravljajanju in izvajanju ter vodilno vlogo organiziranih sil socialistične zavesti v celotnem sistemu samoupravnega sporazumevanja, družbenega dogovarjanja in družbenega odločanja.

121. člen

Zavzemali se bomo za uveljavljanje vseh tistih funkcij in nalog občine, ki omogočajo racionalno in odgovorno združevanje človeških sil, znanja, ustvarjalnosti ter materialnih sredstev na samoupravnih temeljih pri ustvarjanju pogojev za hitrejši družbeni razvoj. Na tem temelju se bo občina v okviru uresničevanja svojih planskih funkcij še bolj uveljavljala kot dejavnik povezovanja vseh družbenih sil za pospeševanje bolj produktivnega in ekonomičnega dela ter ustvarjanja vsestranskih pogojev za hitrejši razvoj proizvodnih sil. Hkrati s tem se bo še bolj uveljavljala njena funkcija pri uresničevanju načel socialistične solidarnosti in vzajemnosti. Še bolj bomo krepili tiste regulativne funkcije občine, s katerimi bomo zagotavljali odgovorno gospodarjenje z ustvarjenim dohodkom ter preprečevali posledice neusklajenih interesov.

Pri razvijanju medobčinskega sodelovanja in še zlasti v mestu Ljubljani bomo pospeševali samoupravno sporazumevanje in družbeno dogovarjanje za uresničevanje tistih skupnih interesov in potreb delovnih ljudi in občanov v občini, ki jih je po njihovi naravi mogoče uspešno uresničevati le v okviru takšnega sodelovanja. V razvoju delegatskega sistema si bomo prizadevali za delovanje skupščine občine, ki bo združevala vse ustvarjalne sile socialistične zavesti in še bolj postala dejavnik povezovanja in usklajevanja vseh samoupravno in družbenopolitično organiziranih interesov.

Razvijali bomo takšne oblike in metode dela skupščine občine, v kateri se bodo vse bolj zrcalili interesi delegatske baze ter se v ustvarjalnem dialogu soočali med seboj in s širšo družbo. Družbene svete moramo uveljaviti kot pomembno sestavino demokratičnega pripravljavanja družbenih odločitev.

Organizacijo in delo izvršnih in upravnih organov bomo bolj dosledno prilagajali vsebini in ciljem delegatskega sistema in odločanja v delegatski skupščini.

Doseči moramo najširši družbeni vpliv in politični nadzor nad izvrševanjem izvršnih in upravnih funkcij, s tem bomo krepili tudi njihovo samostojnost in odgovornost pred delegatsko skupščino. Zavzemali se bomo za posodabljanje pogojev in organizacije dela upravnih in izvršnih organov.

Z namenom, da se zagotovijo pogoji za delo in uspešno funkcioniranje delegatskih skupščin, izvršnih in upravnih organov ter olajša delo s strankami, bomo zgradili prizidek k sedanjemu poslopju občinske stavbe.

5. DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE

122. člen

Družbenopolitične organizacije se bodo s svojo avantgardno aktivnostjo, združene v SZDL kot enotni fronti vseh socialističnih sil vključile v realizacijo družbenega razvoja občine v letih 1981—1985, tako da bodo:

- povezovale vse progresivne sile v organizacijah združenega dela, krajevnih skupnostih, samoupravnih interesnih skupnostih, družbenih organizacijah, dru-

štvi in interesnih združenjih v enotno akcijsko fronto za realizacijo srednjeročnih nalog,

- zagotovile aktivno sodelovanje v pripravah dokumentov vsakoletnih resolucij o izvajanju politike družbenega plana občine ter planov samoupravnih organizacij in skupnosti. Nosilci usklajevanja na področju planiranja v organizacijah združenega dela ter samoupravnih interesnih skupnostih materialne proizvodnje bodo organizacije sindikata, v samoupravnih interesnih skupnostih, družbenih dejavnostih ter krajevnih skupnostih pa socialistična zveza delovnih ljudi,

- zagotovile pri sprejemanju sklepov za urbanistične rešitve in razvoja prostora, spoštovanje dogovorov o varstvu okolja in širše družbene interese,

- zagotovile s svojo stalno neposredno in konkretno akcijo na vseh nivojih intenzivnejši razvoj samoupravnih družbenih odnosov na podlagi ustave in zakona o združenem delu, na področju uveljavljanja dohodkovnih odnosov s področja družbenih dejavnosti zagotovile realizacijo zakona o svobodni menjavi dela,

- z odločno akcijo svojih osnovnih organizacij in organov nenehno izpolnjevale organiziranost in delovanje delegatskega sistema na vseh nivojih in dosledno odpravljale pomanjkljivosti,

- zagotavljale realizacijo nalog s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite, opredeljene v posebnem poglavju družbenega plana občine,

- vključevale razredno kadrovsko politiko kot enakovredno področje v elemente družbenega razvoja občine, kar bo upoštevano predvsem pri kadrovskih rešitvah poslovnih organov in najodgovornejših nosilcih razvoja,

- na podlagi posebnega programa zagotavljale sistematično družbenopolitično izobraževanje delegatov z namenom spoznavanja in usposabljanja za delo v delegatskem sistemu odločanja,

- zagotovile prek sveta za informiranje in drugih oblik ter Javne tribune sprotno seznanjanje delovnih ljudi in občanov o vseh vprašanih družbenoekonomskega in političnega razvoja občine,

- z neposredno vključitvijo uveljavile delovanje krajevne samouprave na podlagi določil novih statutov in resolucije o nadaljnjem razvoju KS. Zagotovile bodo realizacijo pobud za preobrazbo in preoblikovanje obstoječih KS v nove organizacijske oblike oziroma nove KS,

- poglobljale samoupravne odnose in delo družbenopolitičnih organizacij v KS in OZD z uveljavljanjem sekcijjskih oblik dela in oblikovanja družbenih svetov. Poseben poudarek bo dan delovanju hišne samouprave, reševanju urbanističnih in komunalnih vprašanj,

- zagotovile z ustreznimi kadrovskimi rešitvami in organiziranjem delegatskega sistema kontinuirano delo organizacije SZDL v občini ob volilnih konferencah in konstituiranju organov SZDL v novem mandatu.

OBRAZLOŽITEV

Dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje od 1981—1985 — predlog

Splošno

V procesu spreminjanja dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981 do 1985 iz osnutka v predlog, so IS skupščine občine Ljubljana-Siška vodile spremembe, ki so nastale s tem v zvezi v Dogovorih o temeljih družbenih planov SFR Jugoslavije, SR Slovenije in mesta Ljubljane, ki so v usmeritvah nadaljnjega razvoja spremenile nekatere kazalce kot so družbeni proizvod, družbena produktivnost dela, zaposlovanje, zunanjetrgovinska menjava, vse oblike porabe itd. Razumljivo, da je bilo zaradi tega potrebno tudi v dokumentu občine Ljubljana-Siška popraviti nekatere razvojne usmeritve.

Z namenom, da bi se zagotovila čimbolj eksaktna spremljava izvajanja družbenega plana občine in

s tem zagotovila tudi spremljava podobnih dokumentov v mestu Ljubljani ter republiki, je IS občine Ljubljana-Siška predlagal, da se vsebina Dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985 sestavi po vzorcu republiškega dogovora. Na ta način ima občinski dogovor o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985 naslednja poglavja:

- I. Kriteriji prestrukturiranja gospodarstva,
- II. Ekonomski odnosi s tujino,
- III. Ustvarjanje in razporejanje dohodka,
- IV. Zaposlovanje,
- V. Konkretna naloga v prestrukturiranju,
- VI. Energija,
- VII. Promet in zveze ter PTT,
- VIII. Trgovina,
- IX. Gostinstvo,
- X. Turizem,
- XI. Drobnno gospodarstvo,
- XII. Stanovanjsko in komunalno gospodarstvo:
 - A. Stanovanjsko gospodarstvo,
 - B. Komunalno gospodarstvo,
- XIII. Varstvo pred požarom,
- XIV. Temelji razvoja družbenih dejavnosti,
- XV. Splošna ljudska obramba in družbena samozagata,

XVI. Gospodarjenje s prostorom in varstvo okolja,

XVII. Obveznosti iz dogovarjanja o temeljih družbenega plana SFR Jugoslavije, SR Slovenije ter mesta Ljubljane,

XVIII. Temelji razvoja občine.

Izvršni svet meni, da je s takšno sistemizacijo vsebine Dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985 zagotovljena hkrati tudi spremljava izvajanja prek vseh nosilcev planiranja.

K temu sklepu so pripomogle tudi razprave o osnutku Dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985 na predsedstvu OK SZDL Ljubljana-Siška, predsedstvu OSS Ljubljana-Siška ter Komiteju občinske konference ZKS Ljubljana-Siška.

Konkretizacija pripomb

Osnutek Dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985 je bil obravnavan na sejah vseh družbenopolitičnih organizacij občine Ljubljana-Siška, kakor tudi na sejah njihovih organov.

Posebej pa so o osnutku razpravljali še:

- odbor za družbenoekonomске odnose Skupščine občine Ljubljana-Siška,
- odbor za družbenoekonomski razvoj Skupščine občine Ljubljana-Siška,
- Komite za družbeno planiranje in družbeno-ekonomске odnose,
- Komite za družbene dejavnosti,
- Izvršni svet Skupščine občine Ljubljana-Siška,
- Konferenca delegacij LEK DSSS,
- Temeljna delegacija KS Milan Majcen,
- Delegacija KS Komandant Stane — KK SZDL,
- Delegacija DPS pri KS Medvode.

V predlogu Dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985 je večina pripomb neposredno ali smiselno upoštevanih tako, da so vanj vnešene bodisi s spremembami dosedanjega besedila oziroma dodajanjem novega.

1. Obrazložitev pripomb k osnutku dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985.

Analize razvojnih možnosti SIS materialne proizvodnje Skupščina ne sprejema. To je le metodološki dokument, predpisan z zakonom o sistemu družbenega planiranja in predstavlja usmeritvene možnosti vsake od posamezne SIS. Iz tega razloga na pripombe k »analizi« ne dajemo odgovorov. Odgovarjamo le na pripombe k »osnutku dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985«.

a) Odbor za družbenoekonomske odnose in odbor za družbenoekonomski razvoj:

»Uskladiti cilje v 2. in 56. členu. Fizični obseg naj bo višji od realnega družbenega proizvoda. Prilagoditi 6. člen (zaposlovanje) drugim členom. Prilagoditi izvoz v primerjavi z drugimi občinami. Povzeti določilo 8. člena dogovora mesta Ljubljane. Krediti izven združenega dela ne smejo predstavljati večje mase od 20 % investicijskih naložb. Pri izobraževanju (usmerjenem v 89. členu upoštevati, da je izobraževanje usklajeno s strukturo gospodarstva.

Odgovor: Pripombe, razen izvoza upoštevane. V letu 1979 je občina Ljubljana-Siška zajemala delež 60 % izvoza vseh ljubljanskih občin, zato so usmeritve 6:1 analitično-projekcijsko vzdržne.

b) Konferenca delegacij LEK DSSS št. 21

2. člen — namesto 25 % počasnejšo rast nominalnih OD, predlagajo 10 %;

— rast skupne porabe 15 % počasneje od rasti družbenega proizvoda;

4. in — najmanj 50 % delež izvoza v obsegu proizvodnje in ne 20 %;

7. člen — najmanj 15 % zaposlenih z visoko ali višjo izobrazbo.

Odgovor: Alinea ena in dve sta sprejemljivi. To je dolgoročna usmeritev, katere korekcija je mogoča z vsakoletnimi smernicami o uresničevanju družbenega plana.

Alinea tri in štiri se sprejemata (popravljen 5. člen).

c) TD KS Milan Majcen

— dogovor o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1981—1985 in analiza razvojnih možnosti SIS materialne proizvodnje ter KZ Medvode preohlapno sestavljena dokumenta, ki ju je potrebno podrobno proučiti in popraviti.

Odgovor: Dogovor o procesu preoblikovanja iz osnutka v predlog doživlja to realizacijo. Analize ne popravljamo.

— Rok za sprejem dokumentov naj se podaljša.

Odgovor: Roki so predpisani z odlokom SO Ljubljana-Siška, usklajeni v okviru mesta in se ne morejo podaljšati. Od osnutka do predloga je 3 mesece.

— Metodologija ni enotna, predlaga se jezikovna korektura.

Odgovor: Uporabljena je metodologija zakoná o sistemu družbenega planiranja ob zamujanju nekaterih nosilcev planiranja v OZD, KS in SIS. Gospodarska, socialna in prostorska komponenta je izdelana na analitično-projekcijskih dejstvih (analizah). Glede jezikovne korekture se bo skušalo ustreči, ko bo v izdelavi predlog.

d) Delegacija KS KK SZDL Komandant Stane

— pripomba na sorazmerje med stopnjo izvoza in stopnjo uvoza.

Odgovor:

2. člen — Pripomba upoštevana. Uvoz naj bo v celoti in še več pokrit z izvozom. Uvažamo surovine in repromaterial, ki tudi vzpodbuja izvoz, ne samo za proizvodnjo domače industrije.

8. člen — Racionalno o investicijah proizvodne zmogljivosti, ki bodo bazirale na potrebi domačih surovin.

Odgovor: Osnovna usmeritev v zunanji trgovinski menjavi (6. člen) je podrejen temu cilju.

24. člen — Menijo, da mora biti KS sopodpisnik dogovora:

- o gospodarjenju s prostorom,
- o gospodarjenju s stanovanjskim fondom,
- o smotni stanovanjski graditvi,
- o skupni porabi, SLO in DS.

Odgovor: Pripomba upoštevana.

e) TD KS Dravlje

— osnutek dogovora ni usklajen in so želje večje od možnosti;

— področje komunalnega gospodarstva ni strokovno ustrezno pripravljeno;

— stabilizacijske težnje premalo vgrajene v plan, premalo programov razvoja, ki bi bili osnova za združevanje sredstev;

— kriterije dodati, da bo vsaka investicija usklajena znotraj DO ali SOZD;

— financiranje ni dodelano.

Odgovor:

— v procesu oblikovanja predloga je predvideno usklajevanje;

— širši del tega področja prinaša samoupravni sporazum;

— v predlogu so stabilizacijska izhodišča že upoštevana;

— za investicije velja poseben dogovor, ki to upošteva;

— v razpravi je poseben samoupravni sporazum o financiranju KS.

f) Delegacija DPS KS Medvode

— Dogovor ne ustreza določilom 38. in 137. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja, ker ne vsebuje materialne, kadrovske, finančne, normativne in druge pravice in obveznosti udeležencev glede dogovorjenih nalog skupnega pomena.

Odgovor: Pripomba se nanaša na drugi stavek 2. točke 38. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja. Če bi bilo sestavljalcu dano, da ugotovi odvisnosti od samoupravnega sporazuma iz prvega odstavka te točke, pripombe ne bi bilo, ker se sestavljaalec nahaja na makro in ne mikro ugotovitvah analitično projekcijskih bilanc in da tudi KS v tem pogledu niso predložile adekvatnih temeljev — elementov (glej pismo SO Ljubljana Šiška št. z dne 14. 8. 1980).

Opredelitve iz 137. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja (gospodarski, prostorski, socialni razvoj) so že z osnutkom podane kot izhodišča, še bolj pa bodo poudarjene v predlogu.

— Kakšna je povezava med analizo razvojnih možnosti in dogovorom.

Odgovor: Analiza je metodološko gradivo, ki se ne sprejema na skupščini, ki ni obvezno, je pa izvedljivo, če so na razpolago materialna sredstva.

— Pripombe, ki se nanašajo na poglavja:

— promet in zveze,

— gospodarjenje s prostorom,

— stanovanjsko gospodarstvo,

— varstvo pred požarom,

— izobraževanje,

so smiselno upoštewane v predlogu, vendar realizacija še vedno zavisi od razpoložljivih sredstev oziroma od prioritete, ki pa bo morala biti zajeta v samoupravnih sporazumih PTT prometa, stanovanjskega in komunalnega gospodarstva, protipožarne varnosti ter SIS s področja izobraževanja.

g) Predsedstvo OK SZDL Ljubljana-Šiška

— Pripombe k 6. členu, da se zaposlovanje v bodoče uredi po stopnji brez izvzetih kategorij.

Odgovor: Pripomba upoštevana.

h) KO občinskih skupnosti za zaposlovanje

— Pripomba k 6. členu, analogno kot pod g).

Odgovor: Pripomba upoštevana.

i) Razprava na seji vseh zborov skupščine dne 23. VII. 1980 — delegat DPZ tovariš F. Hribar

— Pripombe glede metodološkega pristopa k pripravljanju dogovora.

Odgovor: Že dan odgovor pod c) KS Milan Majcen.

— V členu 4 naj bi se dal večji poudarek obrtni dejavnosti.

Odgovor: Pripomba upoštevana v poglavju Drobno gospodarstvo.

— V 14. členu taki službi v KS Medvode ni bilo potrebno decidivno reči, ker bodo tudi druge soseske to potrebovale.

Odgovor: Verjetno je, da v SP 1981—1985 ne bomo zgradili sosesk kot Dravlje, Vižmarje in Medvode.

— V 17. členu bi bilo potrebno nekaj reči o trgovinah v večjih krajih...

Odgovor: To je upoštevano v 16. členu osnutka dogovora in se logično prenese.

— V 18. členu je treba dodati še Mostec (turizem).

Odgovor: Upoštevano.

— V 19. členu spregovoriti o davčni politiki o kmečkem turizmu.

Odgovor: Program razvoja turizma (Skupščina občine ga je sprejela — marec 1979) opredeljuje pogoje davčne politike, zato ga v dogovor nismo vnesli.

— V 26. členu stanovanjske gradnje oziroma kadrovske strukture zaposlovanja kot posledica stanovanjske gradnje, bi bilo potrebno precizirati realne možnosti.

Odgovor: Samoupravna stanovanjska skupnost je pripravila korekcije.

— V 30. členu financiranje krajevnih skupnosti.

Odgovor: V razpravi je bil dan samoupravni sporazum o financiranju KS.

— V 48. členu bi bilo potrebno opredeliti vire financiranja.

Odgovor: Upoštevano.

Delegat KS Koseze tovariš Jože Šetina.

— V 12. členu je govora o ustanovitvi konzorcijskega telesa z gotovimi nalogami. Vprašujemo, če je to vezano s sredstvi?

Odgovor: Konzorcijsko telo je le operativno telo, ki sprejema, obravnava ponudbe in opravlja naloge na področju delitve dela med OZD s področja gradbeništva. Ne zahteva nove sistemizacije, niti stroškov.

Delegat KS Edvarda Kardelja tovariš Krebelj.

— Vprašanje k »18. členu — turizem: Predlaga še v Šmarno goro«.

Odgovor: Pripomba upoštevana.

ZAKLJUČEK: V pregledu smo nakazali pristop IS do vseh pripomb, ki so jih posredovali nosilci razprav v KS, OZD in DPO. Poleg tega pa je v usklajevalnem postopku prišlo do novih dikcij členov: 3, 4, 5, 13, 21, 22, 25, 32—39, 40, 41—55, 57, 58 in 92 v dogovoru gospodarstva in družbenih dejavnosti ter članov 2, 5, 6, 7, 8, 10, 11 s področja kmetijstva.